



17404-MEEU



Snack & Splash™ Compact Folding High Chair

High Chair • Silla Alta • Chaise Haute • Hochstuhl • Krzeselko do karmienia
• Seggiolone • Kinderstoel • Cadeira alta • Vysoká židlička • ハイチェア • 高餐椅

كرسي مرتفع

babyeinstein.com

ENGLISH

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- Use the product only if the child meets ALL of the following conditions:
 - Can sit up by himself or herself (approximately six months of age)
 - Weighs less than 33 lbs. (15 kg)
 - Is less than 3 years of age.
- ALWAYS follow the manufacturer's instructions.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product. To avoid burns, keep the child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, and any other hot surfaces.
- To avoid strangulation, never place near a window with cords for blinds or drapes.
- To avoid injuries caused by falls or by access to dangerous items, position product away from solid structures, benches, furniture, walls, and electrical cords.
- Never allow child to push away from table.
- Stay near and watch your child during use. Never leave the child unattended.
- Keep children away when unfolding and folding this product to avoid injury.
- Do not use this product if it is damaged, broken, torn, or has missing parts.
- Do not use this product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- DO NOT allow your child to play around a folded high chair as it may fall.

WHEN USING WATER MAT, TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH:

- NEVER leave child unattended.
- Use only under adult supervision.
- DO NOT use in a pool, tub, or body of water.
- DO NOT use as a flotation device.
- NEVER use on an elevated surface.
- NEVER use water mat as a pillow.
- ALWAYS use on a flat surface.
- For indoor use only.
- This product is designed for children under 36 months and weighing less than 33 pounds (15 kg).

SUFFOCATION HAZARD:

- ALWAYS ensure water reaches fill line.
- ALWAYS ensure mat border is fully inflated.

FALL HAZARD:

Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.

- Always use restraints, and adjust to fit snugly. The harness must always be used and correctly fitted. Most injuries from high chairs are caused by falls.
- Always use the restraint system.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.

- Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
- Always use the high chair on a flat, even surface. Do not elevate high chair on table or any structure.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.

IMPORTANT

- Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry.
- Valves must be closed tightly to prevent leakage.
- To keep water fresh, add 1 TBSP white vinegar to the water and replace the water once a week.
- Avoid sharp objects that could break or tear the mat.
- The PVC material may have a slight odor upon opening. The odor will dissipate with proper ventilation in 1-2 days.
- To fill and deflate the mat border with air, use two fingers to squeeze the valve.
- Do not fill mat with water temperatures exceeding 100 degrees Fahrenheit (38 degrees Celsius).
- Do not over-inflate or use high-pressure air to inflate.
- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed.
Never substitute parts.

Care and Cleaning

- **Seat pad** – Remove from frame. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Tumble dry, low heat.
- **Tray** – Dishwasher safe. Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.
- **Plate** – Dishwasher safe. Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.
- **Frame** – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.
- **Harness/Straps** – Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.
- **Water Mat** – Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry.

ESPAÑOL

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVE PARA REFERENCIA FUTURA.

ADVERTENCIA

- Use el producto solo si el niño cumple con **TODAS** las siguientes condiciones:
 - Se puede sentar por sus propios medios (aproximadamente a los seis meses).
 - Pesa menos de 15 kg (33 lb)
 - Tiene menos que 3 años de edad.
- SIEMPRE siga las instrucciones del fabricante.
- Sea consciente de los riesgos que implica colocar el producto cerca de fogatas o otras fuentes de calor intenso. Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores, hogares y cualquier otra superficie caliente.
- Para evitar el estrangulamiento, nunca coloque el producto cerca de una ventana con cordones de cortinas o persianas.
- Para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos, coloque el producto lejos de estructuras sólidas, bancos, muebles, paredes y cables eléctricos.
- Nunca permita que el niño se empuje apoyándose en la mesa.
- Permanezca cerca y supervise al niño mientras utilice el producto. Nunca deje al niño solo.
- Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados cuando pliegue y despliegue este producto.
- No use este producto si está dañado, roto, rasgado o si le faltan piezas.
- No use este producto a menos que todos los componentes estén colocados y ajustados correctamente.
- **NO** permita que el niño juegue alrededor de una trona plegada ya que esta podría caerse.

CUANDO SE UTILICE LA ALFOMBRA DE AGUA, PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE:

- **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- **NO** usar en piscinas, bañeras o cuerpos de agua.
- **NO** usar como dispositivo de flotación.
- No usar **NUNCA** sobre una superficie elevada.
- **NO USAR** la manta acuática a modo de almohada.
- Usar **SIEMPRE** sobre una superficie plana.
- Solo para uso en interiores.
- Este producto está diseñado para niños menores de 36 meses y con un peso inferior a 33 libras (15 kg).

PELIGRO DE SOFOCACIÓN:

- Compruebe **SIEMPRE** que el agua alcanza la línea de llenado.
- Compruebe **SIEMPRE** que el borde de la alfombra está completamente inflado.

PELIGRO DE CAÍDAS:

Niños han sufrido lesiones graves en la cabeza, incluso fracturas de cráneo al caer desde tronas. Las caídas pueden ocurrir repentinamente si el niño no se encuentra correctamente sujetado.

- Utilice siempre el sistema de sujeción y ajuste adecuadamente. El arnés siempre debe usarse y colocarse correctamente. La mayoría de las lesiones con las tronas por caídas.
- **SIEMPRE** use el sistema de sujeción.

- La bandeja no está diseñada para sostener al niño en la silla.
- Sea consciente del riesgo de inclinación que existe cuando el niño puede empujarse contra una mesa o cualquier otra estructura.
- Coloque la trona lejos de estructuras sólidas y bancos para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos.
- Siempre use la silla alta sobre una superficie plana. No eleve la silla alta sobre una mesa ni sobre ninguna estructura.
- Riesgo de caídas: No deje que el niño se trepe al producto.

IMPORTANTE

- Limpie la alfombra antes de usarla con un paño húmedo y un jabón suave. Déjela secar al aire.
- Las válvulas deben estar bien cerradas para evitar fugas.
- Para evitar el moho, agregue una cucharadita de vinagre blanco al agua y sustituya el agua una vez a la semana.
- Evite los objetos afilados que podrían romper o rasgar la alfombra.
- El material de PVC podría despedir un cierto olor al abrirlo. El olor desaparecerá con una ventilación adecuada al cabo de 1-2 días.
- Para llenar y vaciar el borde de la alfombra con aire, use dos dedos para apretar la válvula.
- No llene la alfombra con agua a una temperatura superior a 100 grados Fahrenheit (38 grados Celsius).
- No inflar en exceso ni inflar con aire a alta presión.
- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar el producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids2 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Cuidado y limpieza

- **Almohadilla del asiento** – Retire del armazón. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Seque en secadora a baja temperatura.
- **Bandeja** – Apto para lavavajillas. Limpie con un paño suave, limpio y un jabón suave.
- **Plato** – Apto para lavavajillas. Limpie con un paño suave, limpio y un jabón suave.
- **Armazón** – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.
- **Arnés/Correas** – Limpie con un paño suave, limpio y un jabón suave.
- **Alfombra de agua** – Limpie la alfombra antes de usarla con un paño húmedo y un jabón suave. Déjela secar al aire.

FRANÇAIS

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.



MISE EN GARDE

- Utiliser le produit uniquement si l'enfant remplit TOUTES les conditions suivantes :
 - il peut s'asseoir seul (à environ six mois)
 - Pèse moins de 15 kg (33 lb)
 - a moins de 3 ans
- TOUJOURS suivre les instructions du fabricant.
- Toujours être conscient des risques liés aux flammes et autres sources de chaleur vive dans le proche voisinage du produit. Pour éviter les brûlures, maintenez l'enfant à distance des liquides chauds, cuisinières, radiateurs, poêles, cheminées et de toute autre surface chaude.
- Pour éviter l'étranglement, ne le placez jamais près d'une fenêtre dotée de cordons de stores ou de rideaux.
- Pour éviter les blessures causées par les chutes ou par l'accès à des objets dangereux, placez le produit loin des structures solides, des bancs, des meubles, des murs et des fils électriques.
- Ne jamais laisser l'enfant pousser sur la table pour éloigner sa chaise.
- Restez proche de votre enfant et surveillez-le pendant l'utilisation. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, éloigner les enfants avant de déplier et de replier ce produit.
- N'utilisez pas ce produit si une partie est cassée, abîmée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez ce produit que si tous les composants sont correctement fixés et réglés.
- NE laissez PAS votre enfant jouer à proximité d'une chaise haute pliée car elle risque de tomber.

PENDANT L'UTILISATION DU TAPIS D'EAU, POUR ÉVITER LES RISQUES D'ACCIDENT GRAVE OU DE DÉCÈS :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- NE PAS utiliser dans une piscine, une baignoire ou un plan d'eau.
- NE PAS utiliser comme dispositif de flottaison.
- NE JAMAIS utiliser sur une surface élevée.
- N'utilisez JAMAIS le matelas d'eau comme coussin.
- TOUJOURS utiliser sur une surface plane.
- À utiliser exclusivement à l'intérieur.
- Ce produit est conçu pour les enfants de moins de 36 mois et pesant moins de 33 livres (15 kg).

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT:

- Assurez-vous TOUJOURS que l'eau atteint la ligne de remplissage.
- Assurez-vous TOUJOURS que la bordure du tapis est entièrement gonflée.

RISQUE DE CHUTE:

Des enfants ont subi de graves blessures à la tête y compris des fractures crâniennes en tombant de chaises hautes. Les chutes peuvent arriver de manière soudaine si l'enfant n'est pas attaché correctement.

- Utilisez toujours le harnais et ajustez-le de façon confortable. Le harnais doit toujours être utilisé et correctement réglé. La plupart des blessures survenant sur des chaises hautes sont causées par des chutes.

- TOUJOURS utiliser le système de retenue.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur la chaise.
- Prenez garde au risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser avec ses pieds sur un support quelconque, notamment une table.
- Placer la chaise haute loin des structures solides et des bancs afin d'éviter les blessures causées par des chutes ou par l'accès à des objets dangereux.
- Utilisez toujours la chaise haute sur une surface plane et stable. Ne surélevez pas la chaise haute sur une table ou sur toute autre structure.
- Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit.

IMPORTANT

- Nettoyez le produit avant l'utilisation avec un chiffon humide et du savon doux. Faites-le sécher à l'air libre.
- Les valves doivent être fermées hermétiquement pour éviter les fuites.
- Pour éviter la moisissure, ajoutez une cuillère à café de vinaigre blanc à l'eau et remplacez l'eau une fois par semaine.
- Évitez les objets pointus qui pourraient perforer ou déchirer le tapis.
- Le PVC peut dégager une légère odeur à l'ouverture. L'odeur se dissipera avec une ventilation adéquate en 1 à 2 jours.
- Pour remplir et dégonfler la bordure du tapis avec de l'air, utilisez deux doigts pour presser la valve.
- Ne remplissez pas le tapis avec une eau dont la température est supérieure à 100 degrés Fahrenheit (38 degrés Celsius).
- Ne surgonflez pas le produit et n'utilisez pas d'air sous haute pression pour le gonfler.
- À assembler par un adulte.
- Veuillez lire la totalité des instructions avant montage et utilisation de la balancelle.
- Prendre toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit afin de vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Contacter Kids2, Inc. pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.

Entretien et nettoyage

- **Coussin du siège** – à retirer du cadre. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Sécher au sèche-linge à basse température.
- **Plateau** – lave-vaisselle. Essuyer avec un chiffon doux et propre et un savon doux.
- **Assiette** – lave-vaisselle. Essuyer avec un chiffon doux et propre et un savon doux.
- **Cadre** – nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire.
- **Tapis d'eau** – Nettoyez le produit avant l'utilisation avec un chiffon humide et du savon doux. Faites-le sécher à l'air libre.

DEUTSCH

WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

ACHTUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur dann, wenn das Kind ALLE folgenden Voraussetzungen erfüllt:
 - Es kann selbständig aufrecht sitzen (ca. 6 Monate alt)
 - Es wiegt weniger als 15 kg (33 lb)
 - ist jünger als 3 Jahre
- Befolgen Sie IMMER die Anweisungen des Herstellers.
- Achten Sie in der Umgebung des Produkts auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen Quellen starker Hitze. Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizlüftern, Kaminen und allen anderen heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie den Stuhl, um Strangulieren zu vermeiden, niemals in die Nähe eines Fensters, an dem Rollo- oder Gardinenschnüre hängen.
- Um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht in die Nähe von festen Gegenständen, Bänken, Möbeln, Wänden und Elektroleitungen stellen.
- Dem Kind niemals erlauben, sich vom Tisch wegzuschieben.
- Bleiben Sie während der Benutzung in der Nähe und passen Sie auf Ihr Kind auf. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder außer Reichweite sind, wenn Sie das Produkt auseinander- oder zusammenfalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt, zerbrochen oder eingerissen ist oder wenn Teile fehlen.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten sicher gepasst und eingestellt sind.
- Erlauben Sie Ihrem Kind NICHT, in der Nähe eines zusammengeklappten Hochstuhls zu spielen, da er umfallen könnte.

BEI NUTZUNG DER WASSERMATTE, ZUR VERMEIDUNG SCHWERER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen.
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- NICHT in einem Pool, einer Wanne oder einem Gewässer benutzen.
- NICHT als Schwimmgerät verwenden.
- NIEMALS auf einer erhöhten Fläche benutzen.
- Die Wassermatte NIEMALS als Kopfkissen verwenden.
- IMMER auf einer ebenen Fläche benutzen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Dieses Produkt ist für Kinder unter 36 Monaten mit einem Gewicht von max. 15 kg vorgesehen.

Erstickenungsgefahr:

- Achten Sie IMMER darauf, dass das Wasser die Füllstandsmarkierung erreicht.
- Achten Sie IMMER darauf, dass der Rand der Matte vollständig aufgeblasen ist.

STURZGEFAHR:

Kinder haben nach Stürzen von Kinderhochstühlen schwere Kopfverletzungen erlitten, einschließlich Schädelbasisbrüchen. Stürze können plötzlich geschehen, falls das Kind nicht korrekt angegurtet ist.

- Nutzen Sie jederzeit Gurte und stellen Sie sicher, dass diese eng genug anliegen. Der Gurt muss immer benutzt und korrekt angepasst werden. Die meisten Verletzungen bei Hochstühlen werden durch Herunterfallen verursacht.
- IMMER das Gurtsystem verwenden.
- Die Ablage ist nicht dazu vorgesehen, das Kind im Stuhl zu halten.
- Achten Sie auf die Gefahr des Umkippens, sobald Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder andere Möbelstücke stemmen kann.
- Den Hochstuhl nicht in der Nähe von soliden Gegenständen und Regalen positionieren, um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Hochstuhl immer auf einer flachen, ebenen Oberfläche. Heben Sie den Hochstuhl nicht auf einen Tisch oder auf ein anderes Objekt.
- Gefahr des Fallens: Hindern Sie Ihr Kind daran, auf das Produkt zu klettern.

WICHTIG

- Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen lassen.
- Ventile müssen fest verschlossen werden, um Lecks zu verhindern.
- Um Schimmel und Mehltau zu vermeiden, einen Teelöffel weißen Essig in das Wasser geben und das Wasser einmal pro Woche wechseln.
- Scharfe Gegenstände fernhalten, die die Matte beschädigen oder zerreißen könnten.
- Das PVC-Material kann beim Öffnen einen leichten Geruch verströmen. Bei angemessener Lüftung verschwindet der Geruch nach 1 bis 2 Tagen.
- Um den Rand der Matte mit Luft zu füllen oder Luft abzulassen, mit zwei Fingern das Ventil zusammenpressen.
- Die Matte nicht mit Wasser füllen, dessen Temperatur höher als 38 Grad Celsius ist.
- Nicht zu stark aufpumpen und nicht mit Hochdruckluftpumpe aufpumpen.
- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids2, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.

Pflege und Reinigung

- **Sitzpolster** – Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.
- **Rahmen** – Spülmaschinenfest. Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.
- **Teller** – Spülmaschinenfest. Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.
- **Tablett** – Wischen Sie mit einem weichen, sauberen Tuch und milder Seife.
- **Kabelbaum/Gurte** – Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.
- **Wassermatte** – Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen lassen.

POLSKI

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAGNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIE

- Produkt można stosować wyłącznie w przypadku, gdy dziecko spełnia **WSZYSTKIE** z poniższych warunków:
 - Potrafi samodzielnie siedzieć (około 6. miesiąca życia)
 - Waży poniżej 15 kg (33 lbs)
 - Jest w wieku poniżej 3. roku życia
- **ZAWSZE** należy przestrzegać instrukcji producenta.
- Należy uważać na ryzyko związane z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu produktu. Aby uniknąć poparzeń, należy chronić dziecko przed kontaktem z gorącymi płynami, kuchenkami, grzejnikami, ogrzewaczami pomieszczeń, kominkami i innymi gorącymi powierzchniami.
- Aby uniknąć uduszenia, nigdy nie należy umieszczać produktu w pobliżu okien ze sznurkami do żaluzji lub zasłon.
- Aby uniknąć urazów spowodowanych upadkiem lub dostępem do niebezpiecznych przedmiotów, należy umieścić produkt z dala od stałych konstrukcji, ławek, mebli, ścian i przewodów elektrycznych.
- Podczas używania produktu należy pozostawać w pobliżu i obserwować dziecko. Nigdy nie zostawiać dziecka bez opieki.
- Aby uniknąć obrażeń, składanie i rozkładanie produktu należy wykonywać z dala od dzieci.
- Nie używać produktu w przypadku uszkodzeń, pęknięć, rozdarć lub brakujących części.
- Nie należy używać produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- **NIE** pozwalać dziecku bawić się w pobliżu złożonego krzeselka, ponieważ krzeselko może się przewrócić.

PODCZAS UŻYWANIA MATY WODNEJ, ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM LUB ŚMIERCI:

- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- **NIE NALEŻY** używać w basenie, wannie lub zbiorniku wodnym.
- **NIE NALEŻY** używać jako urządzenia do pływania.
- **NIGDY** nie należy używać produktu na podwyższonej powierzchni.
- **NIGDY** nie używać maty wodnej jako poduszki.
- **ZAWSZE** używać na płaskiej powierzchni.
- Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci poniżej 36. miesiąca życia i o masie poniżej 15 kg (33 lb).

RYZIKO UDUSZENIA:

- **ZAWSZE** sprawdzać, czy woda sięga linii napełnienia.
- **ZAWSZE** sprawdzać, czy krawędź maty jest w pełni napełniona powietrzem.

RYZIKO UPADKU:

Zdarzały się przypadki poważnych urazów głowy, w tym pęknięć czaszki, w wyniku upadku dzieci z krzeselka do karmienia. Do upadku może dojść nagle, jeśli dziecko nie jest odpowiednio przypięte.

- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa i wyregulować tak, aby dobrze przylegały do ciała. Należy zawsze używać szelek bezpieczeństwa i prawidłowo je zakładać. Do większości urazów związanych z krzesłkami do karmienia dochodzi w wyniku upadku.
- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa.
- Taca nie jest przeznaczona do przytrzymywania dziecka w krzesłku.
- Należy pamiętać o ryzyku przechylenia, gdy dziecko odpycha się nogami od stołu lub innej konstrukcji.
- Ustawić krzesłko do karmienia z dala od stałych konstrukcji i ławek, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem i dostępem do niebezpiecznych przedmiotów.
- Krzesłko do karmienia należy zawsze używać na płaskiej, równej powierzchni. Nie należy podwyższać krzesłka do karmienia, stawiając go na stole lub innej konstrukcji.
- Ryzyko upadku: Należy zapobiegać wspinaniu się dziecka na produkt.

WAŻNE!

- Przed użyciem należy wyczyścić wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Suszyć na powietrzu.
- Zawory muszą być szczelnie zamknięte, aby zapobiec wyciekom.
- Aby utrzymać świeżość wody, należy dodać do niej 1 łyżkę białego octu i wymieniać wodę raz w tygodniu.
- Unikać używania ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić lub rozerwać matę.
- Materiał PVC może mieć lekki zapach po otwarciu. Zapach zniknie w ciągu 1-2 dni przy odpowiedniej wentylacji.
- Aby napełnić i opróżnić obramowanie maty powietrzem, należy ścisnąć zawór dwoma palcami.
- Nie należy napełniać maty wodą o temperaturze przekraczającej 38 stopni Celsjusza (100 stopni Fahrenheita).
- Nie należy nadmiernie nadmuchiwać ani używać powietrza pod wysokim ciśnieniem do nadmuchiwania.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.

Konserwacja i czyszczenie

- **Podkładka na siedzenie** – Zdjąć z ramy. Prać w pralce w zimnej wodzie, cykl łagodny. Nie wybielać. Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- **Taca** – Można myć w zmywarce. Wycierać miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Talerz** – Można myć w zmywarce. Wycierać miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Rama** – Wytrzeć metalową ramę miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Szelki/pasy** – Wycierać miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Matą wodną** – Przed użyciem należy wyczyścić wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Suszyć na powietrzu.

ITALIANO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

AVVERTENZA

- Utilizzare il prodotto soltanto se il bambino soddisfa TUTTE le seguenti condizioni:
 - È in grado di stare seduto autonomamente (circa sei mesi di età).
 - Pesa meno di 15 kg (33 lb).
 - Ha meno di 3 anni.
- Seguire SEMPRE le istruzioni del produttore.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e di altre fonti di calore intenso nelle vicinanze del prodotto. Per evitare ustioni, tenere il bambino lontano da liquidi caldi, cucine, radiatori, stufe, caminetti e altre superfici calde.
- Per evitare il rischio di strangolamento, non collocare mai il seggiolone vicino a una finestra da cui pendono cordicelle di tende o veneziane.
- Per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi, posizionare il prodotto lontano da strutture, panchine, mobili e pareti solide e da cavi elettrici.
- Non lasciare che il bambino spinga il seggiolino per allontanarsi dal tavolo.
- Stare vicino al bambino e controllarlo durante l'uso del seggiolone. Non lasciare mai il bambino non sorvegliato.
- Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani quando si dispiega e piega questo prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, rotto o se vi sono parti mancanti.
- Non usare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano regolati e adattati correttamente.
- NON lasciare che il bambino giochi nelle vicinanze di un seggiolone ripiegato, poiché questo potrebbe cadere.

QUANDO SI USA IL TAPPETINO D'ACQUA, PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- NON usare in piscine, vasche da bagno o altri specchi d'acqua.
- NON usare come dispositivo di galleggiamento.
- NON usare su superfici elevate.
- Non usare MAI il tappetino come cuscino.
- Usare ESCLUSIVAMENTE su superfici piane.
- Solo per utilizzo in interni.
- Questo prodotto è destinato a bambini di età inferiore a 36 mesi e di peso inferiore a 15 kg (33 libbre).

Pericolo di Soffocamento:

- Assicursi SEMPRE che l'acqua raggiunga la linea di riempimento.
- Assicursi SEMPRE che il bordo del materassino sia gonfio.

PERICOLO DI CADUTE:

Alla caduta dal seggiolone i bambini hanno subito gravi lesioni alla testa, incluse fratture craniche. Se il bambino non viene legato correttamente, può cadere all'improvviso.

- Usare sempre il sistema di trattenuta e regolarlo in modo che risulti ben fissato. L'aggancio deve essere sempre usato e regolato correttamente. La maggior parte delle lesioni dovute all'uso di seggioloni sono causate da cadute.

- Utilizzare SEMPRE il sistema di trattenuta.
- Il vassoio non è concepito per trattenere il bambino nel seggiolone.
- Prestare attenzione al rischio di inclinazione quando il bambino è in grado di spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Posizionare il seggiolone lontano da strutture e mobili solidi per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi.
- Utilizzare sempre il seggiolone su superfici piane e uniformi. Non collocare il seggiolone su tavoli o altre strutture.
- Pericolo di cadute: impedire a tuo bambino di arramcarsi sul prodotto.

IMPORTANTE

- Pulire prima dell'uso con un panno umido e detergente neutro. Asciugare all'aria.
- Assicurarsi che le valvole siano chiuse saldamente per evitare il rischio di perdite.
- Per evitare la formazione di muffa, aggiungere all'acqua un cucchiaino di aceto di vino bianco e sostituire l'acqua una volta alla settimana.
- Evitare l'uso di oggetti appuntiti perché potrebbero danneggiare il tappetino.
- Il materiale in PVC può avere un leggero odore. Tale odore scomparirà in 1-2 giorni con una corretta ventilazione.
- Per gonfiare o sgonfiare il bordo del tappetino, pizzicare la valvola con due dita.
- Non riempire il tappetino con acqua di temperatura superiore a 38°C (100°F).
- Non gonfiare eccessivamente e non utilizzare aria ad alta pressione per gonfiare il prodotto.
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di montare ed usare.
- Prestare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare con frequenza il prodotto per accertarsi che non ci siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids2 per avere pezzi di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai le parti.

Pulizia e Manutenzione

- **Cuscino** – Estrarlo dal telaio. Agganciare le fibbie all'imbottitura del seggiolino. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare in asciugatrice a bassa temperatura.
- **Vassoio** – Lavabile in lavastoviglie. Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.
- **Piatto** – Lavabile in lavastoviglie. Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.
- **Telaio metallico** – Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.
- **Imbracatura/Cinghie** – Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.
- **Tappetino di gioco con acqua** – Pulire prima dell'uso con un panno umido e detergente neutro. Asciugare all'aria.

NEDERLANDS

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen als het kind aan ALLE van de volgende voorwaarden voldoet:
 - Zelf rechtop kan zitten (ongeveer zes maanden oud)
 - Minder dan 15 kg weegt
 - Nog geen 3 jaar oud is.
- Volg **ALTIJD** de aanwijzingen van de fabrikant.
- Pas op voor open vuur en andere hittebronnen in de buurt van het product. Houd het kind uit de buurt van hete vloeistoffen, fornuizen, radiatoren, kachels, open haarden en andere hete oppervlakken om brandwonden te voorkomen.
- Om wurging te voorkomen, nooit in de buurt van een raam met koorden voor jaloezieën of gordijnen plaatsen.
- Plaats het product uit de buurt van vaste constructies, banken, meubels, muren en elektrische snoeren om letsel door vallen of contact met gevaarlijke voorwerpen te voorkomen.
- Zorg dat het kind zich nooit van de tafel af kan duwen.
- Blijf in de buurt en let op je kind tijdens het gebruik. Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Houd kinderen uit de buurt bij het uit- en inklappen van dit product om letsel te voorkomen.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd, gebroken of gescheurd is of als er onderdelen ontbreken.
- Gebruik dit product alleen als alle onderdelen correct zijn a en afgesteld.
- Laat je kind **NIET** spelen in de buurt van een ingeklapte kinderstoel, deze kan namelijk vallen.

BIJ GEBRUIK VAN DE WATERMAT, OM (DODELIJK) LETSEL TE VOORKOMEN:

- Laat een kind **NOOIT** alleen.
- Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- **NIET** gebruiken in een zwembad, bad of in water.
- **NIET** gebruiken als drijfmiddel.
- **NOOIT** op een verhoogd oppervlak gebruiken.
- Gebruik de watermat **NOOIT** als kussen.
- **ALTIJD** op een vlakke ondergrond gebruiken.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Dit product is bedoeld voor kinderen jonger dan 36 maanden en minder dan 15 kg.

VERSTIKKINGSGEVAAR:

- Zorg ervoor dat het water **ALTIJD** tot aan de vullijn komt.
- Zorg ervoor dat de mat **ALTIJD** volledig opgeblazen is.

VALGEVAAR:

Kinderen hebben ernstig hoofdletsel opgelopen, waaronder schedelbreuken, bij een val uit een kinderstoel. Een kind kan onverwacht vallen als het niet goed wordt vastgezet.

- Gebruik altijd veiligheidstuigjes en stel ze zo af dat ze goed passen. Het veiligheidstuigje moet altijd worden gebruikt en correct worden bevestigd. De meeste verwondingen bij kinderstoelen worden veroorzaakt door een val.
- Gebruik het veiligheidstuigje altijd.

- Het tafeltje is niet ontworpen om kind in de stoel te houden.
- Pas op voor omkantelen als je kind zijn/haar voeten tegen een tafel of een andere constructie kan duwen.
- Plaats de kinderstoel uit de buurt van vaste constructies en banken om letsel door vallen en door contact met gevaarlijke voorwerpen te voorkomen.
- Gebruik de kinderstoel altijd op een vlakke, egale ondergrond. Zet de kinderstoel niet op een tafel of een andere constructie.
- Valgevaar: zorg dat je kind niet op het product kan klimmen.

BELANGRIJK

- Reinig voor gebruik met een vochtige doek en milde zeep. Aan de lucht laten drogen.
- Ventielen moeten goed gesloten zijn om lekkage te voorkomen.
- Voeg 1 eetlepel witte azijn toe aan het water en ververs het water wekelijks om het schoon te houden.
- Vermijd scherpe voorwerpen die de mat kunnen beschadigen of scheuren.
- PVC kan bij het openen een lichte geur hebben. De geur verdwijnt met de juiste ventilatie na 1-2 dagen.
- Gebruik twee vingers om het ventiel in te knijpen om de rand van de mat met lucht te vullen of te laten leeglopen.
- Vul de mat niet met water van meer dan 38 graden Celsius. (38 graden Celsius).
- Niet te veel opblazen of lucht onder hoge druk gebruiken om op te blazen.
- Montage door volwassenen vereist.
- Lees alle instructies voor montage en gebruik van het product.
- Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten.
- Controleer het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen.
- NIET gebruiken als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn.
- Neem indien nodig contact op met Kids2 voor reserveonderdelen en instructies. Gebruik geen andere onderdelen.

Onderhoud en reiniging

- **Zitkussen** – Verwijderen van frame. Machinewas met koud water, zachtjes centrifugeren. Geen bleekmiddel. Drogen in de droogtrommel op lage temperatuur.
- **Tafeltje** – Vaatwasserbestendig. Veeg schoon met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Bord** – Vaatwasserbestendig. Veeg schoon met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Frame** – Veeg het metalen frame schoon met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Tuigje/Riempjes** – Veeg schoon met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Watermat** – Machinewas met koud water, zachtjes centrifugeren. Geen bleekmiddel. Drogen aan de lucht.

PORTUGUÊS

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA.

ADVERTÊNCIA

- Utilize o produto apenas se a criança cumprir **TODAS** as seguintes condições:
 - Consegue sentar-se sozinha (aproximadamente 6 meses)
 - Pesa menos de 15 kg (33 lb)
 - Tem menos de 3 anos.
- Siga **SEMPRE** as instruções do fabricante.
- Considere o risco de lareiras abertas e outras fontes de calor intenso na proximidade do produto. Para evitar queimaduras, mantenha a criança afastada de líquidos quentes, fogões, radiadores, aquecedores, lareiras e quaisquer outras superfícies quentes.
- Para evitar o risco de asfixia, nunca coloque próximo de uma janela com cabos para persianas ou cortinas.
- Para evitar as lesões causadas por quedas ou pelo acesso a artigos perigosos, posicione o produto distante de estruturas sólidas, bancos, móveis, paredes e cabos elétricos.
- Nunca permita que a criança se afaste da mesa.
- Mantenha-se próximo e vigie a criança durante a utilização. Nunca deixe a criança sozinha.
- Mantenha as crianças afastadas durante a montagem e a desmontagem deste produto para evitar ferimentos.
- Não use este produto se estiver danificado, partido, rasgado ou tiver peças em falta.
- Não utilize este produto a não ser que todos os componentes estejam instalados e ajustados corretamente.
- **NÃO** permita que a criança brinque com uma cadeira alta dobrada, pois esta pode cair.

QUANDO UTILIZAR O TAPETE AQUÁTICO, PARA EVITAR FERIMENTOS GRAVES OU FATAIS:

- **NUNCA** deixe a criança sozinha.
- Para utilizar apenas sob supervisão de um adulto.
- **NÃO** utilize numa piscina, banheira ou corpo de água.
- **NÃO** utilize como um dispositivo de flutuação.
- **NUNCA** utilize numa superfície elevada.
- **NUNCA** utilize o tapete aquático como uma almofada.
- Utilize **SEMPRE** numa superfície plana.
- Apenas para utilização interior.
- Este produto foi concebido para crianças com menos de 36 meses e menos de 15 kg (33 lb).

PERIGO DE ASFIXIA:

- Assegure-se **SEMPRE** de que a água atinge a linha de enchimento.
- Assegure-se **SEMPRE** de que a borda do tapete está totalmente insuflada.

PERIGO DE QUEDA:

As crianças podem sofrer lesões na cabeça graves, incluindo fraturas cranianas causadas por quedas de uma cadeira alta. As quedas podem acontecer subitamente se a criança não for retida devidamente.

- Utilize sempre as correias de contenção e ajuste-as para uma adaptação confortável. O arnês deve ser utilizado e instalado corretamente. A maioria das lesões relacionadas com as cadeiras altas é causada por quedas.

- Utilize sempre o sistema de retenção.
- O tabuleiro não está projetado para manter a criança na cadeira.
- Deve considerar o risco de viragem se a criança conseguir fazer pressão com os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.
- Posicione a cadeira alta afastada de estruturas sólidas e de bancos para evitar as lesões causadas por quedas e pela tentativa de alcançar artigos perigosos.
- Utilize sempre a cadeira alta numa superfície plana e uniforme. Não eleve a cadeira alta na mesa, nem em qualquer estrutura.
- Perigo de queda: Evite que a criança suba para o produto.

IMPORTANTE

- Limpar antes de usar com um pano húmido e detergente neutro. Secar ao ar.
- As válvulas devem ser fechadas firmemente para evitar fugas.
- Para manter a água em boas condições, adicione uma colher de sopa de vinagre branco e substitua a água uma vez por semana.
- Evite objetos pontiagudos que possam partir ou rasgar o tapete.
- O material de PVC pode emitir um ligeiro odor após a sua abertura. Este odor dissipa-se com uma ventilação adequada em um ou dois dias.
- Para encher e esvaziar a borda do tapete com ar, deve apertar a válvula com dois dedos.
- Não encha o tapete com temperaturas da água superiores a 38 °C (100 °F).
- Não insufla em excesso, nem utilize ar sob uma elevada pressão para insuflar.
- A montagem deve ser realizada por um adulto.
- Leia todas as instruções antes de montar e utilizar o produto.
- A desembalagem e a montagem devem ser feitas com cuidado.
- Inspeccione frequentemente o produto para determinar a existência de peças danificadas, em falta ou soltas.
- NÃO utilize o produto se estiver danificado, avariado ou com peças em falta.
- Contacte a Kids2 para obter as peças sobresselentes e as instruções, se for necessário. Nunca substitua as peças.

Manutenção e limpeza

- **Estofa do assento** – Retirar da estrutura. Lavar na máquina com água fria, no programa para roupa delicada. Não utilizar lixívia. Secar na máquina, a baixa temperatura.
- **Tabuleiro** – apto para a máquina de lavar loiça. Limpar com um pano húmido e macio e detergente neutro.
- **Prato** – apto para a máquina de lavar loiça. Limpar com um pano húmido e macio e detergente neutro.
- **Estrutura** – Limpar a estrutura de metal com um pano macio e limpo e detergente neutro.
- **Arnês/correias** – Limpar com um pano húmido e macio e detergente neutro.
- **Tapete aquático** – Limpar antes de usar com um pano húmido e detergente neutro. Secar ao ar.

ČESKY

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze v případě, že dítě splňuje VŠECHNY následující podmínky:
 - Dokáže se samo posadit (cca šest měsíců věku)
 - Váží méně než 33 liber (15 kg)
 - Je mladší 3 let.
- VŽDY dodržujte pokyny výrobce.
- Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti produktu. Abyste předešli popáleninám, udržujte dítě mimo dosah horkých tekutin, sporáků, radiátorů, ohříváčů, krbů a jakýchkoli jiných horkých povrchů.
- Abyste se vyhnuli uškrcení, nikdy výrobek neumísťujte do blízkosti okna se závěsy nebo roletami se šňůrami.
- Abyste předešli zraněním způsobeným pádem nebo přístupem k nebezpečným předmětům, umístěte výrobek v dostatečné vzdálenosti od pevných konstrukcí, laviček, nábytku, stěn a elektrických kabelů.
- Nikdy dítě nenechávejte, aby se odstrkovalo od stolu.
- Během používání se od dítěte nevzdalujte a neustále na ně dohlížejte. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Provádějte rozkládání a skládání tohoto výrobku v dostatečné vzdálenosti od dětí, aby nedošlo k jejich zranění.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud je poškozený, rozbitý, roztržený nebo pokud některá jeho část chybí.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud nejsou všechny jeho součásti správně namontovány a seřizeny.
- NEDOVOLTE, aby si vaše dítě hrálo kolem složené vysoké židličky, protože by na něj mohla spadnout.

POUŽITÍ VODNÍ PODLOŽKY, ZABRAŇTE VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ NEBO ÚMRTÍ:

- NIKDY nenechávejte dítě bez dozoru.
- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- NEPOUŽÍVEJTE v bazénu, vaně ani jiné vodní ploše.
- NEPOUŽÍVEJTE jako plovací zařízení.
- NIKDY nepoužívejte na vyvýšeném povrchu.
- NIKDY nepoužívejte vodní podložku jako polštář.
- VŽDY používejte na rovném povrchu.
- Pouze pro použití v interiéru.
- Tento produkt je určen pro děti mladší 36 měsíců a vážící méně než 33 liber (15 kg).

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ:

- VŽDY se ujistěte, že voda dosahuje k plnicí rýsce.
- VŽDY se ujistěte, že je okraj podložky kompletně nafouknutý.

NEBEZPEČÍ PÁDU:

Došlo k případům, kdy děti utrpěly vážná poranění hlavy včetně zlomenin lebky při pádu z vysokých židliček. Pokud dítě není správně připoutáno, může dojít k náhlému pádu.

- Vždy používejte záchytné prvky a upravte je tak, aby dobře seděly. Je třeba vždy používat postroj a správně jej upevnit. Většina zranění při používání vysokých židliček je způsobena pády.
- Vždy používejte záchytný systém.
- Tácek není navržen tak, aby udržel dítě v židli.
- Budte si vědomi rizika převrácení, pokud vaše dítě tlačí nohama proti stolu nebo jiné konstrukci.
- Umístěte vysokou židličku v dostatečné vzdálenosti od pevných konstrukcí a lavic, abyste předešli zraněním způsobeným pády a přístupem k nebezpečným předmětům.
- Vždy používejte vysokou židličku na rovném a stabilním povrchu. Nezvedejte vysokou židličku na stůl ani jinou konstrukci.
- Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat po výrobku.

DŮLEŽITÉ

- Před použitím očistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Nechte uschnout na vzduchu.
- Ventily musí být pevně uzavřeny, aby nedocházelo k únikům.
- Chcete-li udržet vodu čerstvou, přidejte do ní 1 lžíci bílého octa a jednou týdně ji vyměňte.
- Vyhněte se ostrým předmětům, které by mohly podložku poškodit nebo roztrhnout.
- PVC může po otevření vydávat mírný zápach. Zápach při správném větrání za 1-2 dny zmizí.
- Chcete-li naplnit okraj podložky vzduchem nebo jej vypustit, stiskněte ventil dvěma prsty.
- Nenaplňujte podložku vodou o teplotě vyšší než 100 stupňů Fahrenheita (38 stupňů Celsia).
- Nepřefukujte ji a nepoužívejte k nafukování vzduch pod vysokým tlakem.
- Montáž musí být provedena dospělou osobou.
- Před montáží a použitím výrobku si přečtete všechny pokyny.
- Při vybalování a montáži buďte opatrní.
- Často kontrolujte výrobek, zda nemá poškozené, chybějící nebo uvolněné části.
- NEPOUŽÍVEJTE jej, pokud některá část chybí, je poškozená nebo rozbitá.
- V případě potřeby kontaktujte Kids2 pro vyžádání náhradních dílů nebo pro potřebné pokyny. Díly nikdy nevyměňujte.

Péče a čištění

- **Podložka sedadla** – vyjměte ji z rámu. Perte v pračce za studena na jemný cyklus. Nepoužívejte bělidla. Sušte v sušičce při nízké teplotě.
- **Tácek** – lze mýt v myčce. Otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Talíř** – lze mýt v myčce. Otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Rám** – Kovový rám otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Postroj/popruhy** – Otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Vodní podložka** – Před použitím ji očistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Nechte uschnout na vzduchu.

日本語

重要! 注意深くお読みください、そして今後のために保管してください。

警告

- ・ お子様が以下の条件をすべて満たしている場合にのみご使用ください：
 - ひとりでお座りができる (生後6ヶ月頃)
 - 体重33ポンド (15kg) 未満
 - 3歳未満
- ・ 必ず製造者の指示に従ってください。
- ・ 本製品の近くでは、直火やその他の強い熱源にご注意ください。やけどを避けるため、高温の液体、レンジ、ラジエーター、暖房器具、暖炉、その他高温の場所にお子様を近づけないでください。
- ・ 首が絞まるのを防ぐため、ブラインドやカーテンのコードがある窓の近くには置かないでください。
- ・ 落下による怪我や危険なものに近づくことによる怪我を避けるため、製品は頑丈な作りのもの、ベンチ、家具、壁、電気コードから離して設置してください。
- ・ お子様がテーブルから離れることがないようにしてください。
- ・ 使用中はお子様のそばで見守ってください。お子様のそばを離れないでください。
- ・ 怪我を避けるため、本製品を広げたり畳んだりする際は、お子様を近づけないでください。
- ・ 本製品が破損している場合、壊れている場合、破れている場合、部品が欠けている場合は使用しないでください。
- ・ すべての部品が正しく取り付けられ、調整されていない場合は、本製品を使用しないでください。
- ・ 落下の恐れがありますので、折りたたんだハイチェアの周りでお子様を遊ばせないでください。

ウォーターマットを使用する場合、重傷事故や死亡事故を防ぐために：

- ・ お子様を決してひとりにしないでください。
- ・ 大人の管理下でのみ使用してください。
- ・ プール、浴槽、水中では使用しないでください。
- ・ 浮き輪として使用しないでください。
- ・ 高いところでは絶対に使用しないでください。
- ・ ウォーターマットを枕として使用しないでください。
- ・ 必ず平らな場所で使用してください。
- ・ 屋内専用です。
- ・ この製品は、36ヶ月未満で体重が33ポンド (15kg) 未満のお子様用に設計されています。

窒息の危険があります：

- ・ 必ず水が満水ラインに達していることを確認してください。
- ・ マットの縁が完全に膨らんでいることを必ず確認してください。

落下の危険：

お子様がハイチェアから落下し、頭蓋骨骨折を含む重度の頭部外傷を負った例があります。お子様が適切に固定されていない場合に、突然落下することがあります。

- ・ 必ず固定具を使用し、ぴったりフィットするように調節してください。ハーネスは必ず使用し、正しく装着してください。ハイチェアによるケガのほとんどは転倒によるものです。

- ・必ず固定具を使用してください。
- ・トレイはお子様を椅子に座らせておくためのものではありません。
- ・お子様がテーブルやその他の物に足を押し付けると、傾く危険性がありますのでご注意ください。
- ・転倒や危険な物への接近による怪我を避けるため、ハイチェアは頑丈な物やベンチから離して設置してください。
- ・ハイチェアは必ず平らな場所で使用してください。ハイチェアをテーブルやその他の物の上に置かないでください。
- ・落下の危険: お子様が生産品の上に登らないようにしてください。

重要

- ・使用前に湿らせた布と中性石鹼で拭いてください。自然乾燥させてください。
- ・水漏れを防ぐため、バルブはしっかりと閉めてください。
- ・水の鮮度を保つために、水に大さじ1杯のホワイトビネガーを加え、週に1度水を交換してください。
- ・鋭利なものでマットを傷つけないでください。
- ・PVC素材は開封時に若干の臭いがする場合があります。臭いは適切に通気すれば1～2日で消えます。
- ・マットの縁に空気を入れたり抜いたりするには、2本の指でバルブを絞ってください。
- ・マットに華氏100度(摂氏38度)を超えるお湯を入れないでください。
- ・空気を入れすぎたり、高圧の空気で膨らませないでください。
- ・大人による組み立てが必要です。
- ・製品の組み立て、使用前には必ずすべての説明書をお読みください。
- ・開梱・組み立てには十分注意してください。
- ・製品に破損、欠品、緩みがないかこまめに点検してください。
- ・部品が欠けていたり、破損している場合は使用しないでください。
- ・交換部品や説明書が必要な場合は、Kids2にお問い合わせください。部品の代用は絶対にしないでください。

お手入れとクリーニング

- ・シートパッド - フレームから取り外してください。洗濯機で冷水で優しく洗ってください。漂白剤不使用。タンブル乾燥、弱火。
- ・トレイ - 食器洗い機で洗えます。柔らかい清潔な布と中性洗剤で拭いてください。
- ・プレート - 食器洗い機で洗えます。柔らかい清潔な布と中性石鹼で拭いてください。
- ・フレーム - 金属フレームは、柔らかい清潔な布と中性石鹼で拭いてください。
- ・ハーネス/ストラップ - 柔らかい清潔な布と中性石鹼で拭いてください。
- ・ウォーターマット - 使用前に湿らせた布と中性石鹼で拭いてください。自然乾燥してください。

中文

重要事项！请仔细阅读使用说明书并加以保存，以备今后参考。

警告

- 只有符合以下所有条件的儿童才能使用本品：
 - 可以独立坐起（约六个月大时）
 - 体重小于 33 磅（15 千克）。（15 千克）
 - 年龄小于 3 岁。
- 始终遵循制造商使用说明书。
- 注意本品附近有明火和其他强热源的危險。为避免烫伤，确保孩子远离热的液体、煮食炉、散热器、小型取暖器、壁炉和任何其它热的表面。
- 为避免勒伤，切勿将本品放置在有百叶窗或窗帘绳的窗户附近。
- 为避免跌落或接触危险物品造成伤害，应将本品放置在远离坚固结构、长凳、家具、墙壁和电线处。
- 切勿让孩子推离桌子。
- 使用本品期间待在孩子身边照看他们。切勿让孩子无人照看。
- 展开和折叠本品时，确保儿童离开，以免造成伤害。
- 如本品受损、破损、撕裂或零件缺失，请勿使用。
- 除非所有部件均已正确安装和调整，否则请勿使用本品。
- 请勿让孩子在折叠好的高脚椅周围玩耍，以免高脚椅掉落。

使用水垫时，为防止严重伤亡：

- 切勿让孩子无人看管。
- 只能在成人监护下使用。
- 请勿在泳池、浴缸或水体中使用。
- 请勿将本品用作漂浮装置。
- 切勿在高空使用本品。
- 切勿将水垫用作枕头。
- 始终在平面上使用本品。
- 仅供室内使用。
- 本品适用对象为 36 个月以下、33 磅（15 千克）以下儿童。

窒息危险：

- 始终确保水达到注水线。
- 始终确保垫子边框完全充气。

坠落危险：

儿童从高脚椅上摔下时会造成严重头部伤害，包括颅骨骨折。如儿童未适当束缚，可能会突然摔倒。

- 始终使用束缚带，并调整至紧贴。必须始终使用安全带并正确安装。高脚椅造成的大多数伤害都是由跌落所致。

- 始终使用束缚带。
- 托盘的作用不是把孩子固定在椅子上。
- 当您的孩子用脚抵住桌子或任何其他结构时，请注意倾斜的风险。
- 请勿将高脚椅放在坚固结构或长凳，以避免因跌落和接触危险物品而造成伤害。
- 始终在平坦、平整的表面上使用高脚椅。请勿将高脚椅放在桌子或任何结构上。
- 跌落危险：防止孩子攀爬本品。

重要事项

- 使用前用软布蘸温和肥皂水清洁。自然风干。
- 阀门必须关紧，以防泄漏。
- 要保持水新鲜度，可在水中加入 1 TBSP 白醋，并每周更换一次水。
- 避免尖锐物品弄破或撕裂垫子。
- PVC 材料经打开后可能会散发轻微气味。在适当通风的情况下，气味会在 1-2 天内消散。
- 用两根手指挤压阀门，即可对垫子边框进行充气 and 放气。
- 请勿在水温超过 100 华氏度（38 摄氏度）的情况下对垫子充气。
- 请勿过度充气或使用高压空气充气。
- 须由成人组装。
- 组装和使用本品前请阅读所有使用说明书。
- 拆开包装和组装时应小心。
- 经常检查产品是否有损坏、丢失或松动的部件。
- 如有任何部件丢失、损坏或破损，请勿使用。
- 如有需要，请联系 Kids2 以获取更换部件和使用说明书。切勿使用替代部件。

护理和清洁

- **座垫** - 从框架上取下。用冷水和温和循环机洗。请勿使用漂白剂。低温转笼干燥。
- **托盘** - 可用洗碗机清洗。使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭。
- **盘子** - 可用洗碗机清洗。使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭。
- **框架** - 使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭金属框架。
- **安全带** - 使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭。
- **水垫** - 使用前用软布蘸温和肥皂水清洁。自然风干。

العربية

هام! برجاء القراءة بعناية والاحتفاظ للاستخدام المستقبلي

تحذير !

- استخدم المنتج فقط إذا استوفى الطفل جميع الشروط التالية:
 - يجب أن يجلس الطفل بمفرده (حوالي ستة أشهر من العمر).
 - يجب ألا يزيد وزن الطفل عن 15 كيلوجرام (33 رطل).
 - يجب ألا يزيد عمر الطفل عن 3 سنوات.
 - اتبع دائمًا تعليمات الشركة المصنعة.
 - انتبه إلى خطر الحرائق المفتوحة ومصادر الحرارة القوية الأخرى بالقرب من المنتج. لتجنب الحروق. أبعد الطفل عن السوائل الساخنة والأفران والمشعات وأجهزة التدفئة الكهربائية والمواقد وأي أسطح ساخنة أخرى.
 - لتجنب الاختناق. لا تضع المنتج بالقرب من النافذة التي بها أوتار الستائر أو الستائر.
 - لتجنب الإصابات الناجمة عن السقوط أو الوصول إلى الأغراض الخطرة. ضع المنتج بعيدًا عن الهياكل الصلبة والمقاعد والأثاث والجدران والأكواب الكهربائية.
 - لا تدع الطفل يدفع نفسه بعيدًا عن الطاولة.
 - ابق قريبًا وراقب طفلك أثناء الاستخدام. لا تترك الطفل دون مراقبة. أبعد الأطفال عند فتح المنتج وإغلاقه لتجنب الإصابة.
 - لا تستخدم هذا المنتج إذا كان تالفًا أو مكسورًا أو مزقًا أو يحتوي على أجزاء مفقودة.
 - لا تستخدم هذا المنتج إلا إذا كانت جميع المكونات مثبتة ومضبوطة بشكل صحيح.
 - لا تدع طفلك يلعب حول الكرسي المرتفع المطوي لأنه قد يسقط.
 - عند استخدام حصيرة الماء، لتجنب الإصابة الخطيرة أو الوفاة:
 - لا تترك الطفل دون مراقبة أبدًا.
 - استخدم تحت إشراف شخص بالغ فقط.
 - لا تستخدم في حمام السباحة أو الحوض أو أي مسطح مائي.
 - لا تستخدم كجهاز تعويم.
 - لا تستخدم أبدًا على سطح مرتفع.
 - لا تستخدم حصيرة الماء كوسادة أبدًا.
 - استخدم دائمًا على سطح مستوي.
 - للاستخدام الداخلي فقط.
 - تم تصميم هذا المنتج للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهرًا ووزنهم أقل من 15 كيلوجرام (33 رطل).
- #### خطر الاختناق:
- تأكد دائمًا من وصول الماء إلى خط الماء.
 - تأكد دائمًا من نفخ حافة الحصيرة بالكامل.
- #### خطر السقوط:
- أصيب الأطفال بإصابات خطيرة في الرأس بما في ذلك كسور الجمجمة عند السقوط من الكراسي المرتفعة. يمكن أن تحدث السقوط فجأة إذا لم يتم تثبيت الطفل بشكل صحيح.
 - استخدم الأشرطة دائمًا وقم بضبطها لتناسب الطفل بشكل مريح. يجب استخدام حزام الأمان دائمًا وتركيبها بشكل صحيح. معظم الإصابات الناجمة عن الكراسي المرتفعة تسببها السقوط.
 - استخدم نظام الأمان دائمًا.
 - الدرج ليس مصممًا لحمل الطفل على الكرسي.
 - كن على دراية بخطر الانقلاب عندما يتمكن طفلك من دفع قدميه ضد طاولة أو أي هيكل آخر.
 - ضع الكرسي المرتفع بعيدًا عن الهياكل الصلبة والمقاعد لتجنب الإصابات الناجمة عن السقوط والوصول إلى الأغراض الخطرة.
 - استخدم الكرسي المرتفع دائمًا على سطح مستوي ثابت. لا ترفع الكرسي المرتفع على طاولة أو أي هيكل آخر.
 - خطر السقوط: منع طفلك من التسلق على المنتج.

هام

- نظف قبل الاستخدام بقطعة قماش مبللة وصابون خفيف. جفف بالهواء.
- يجب إغلاق الصمامات بإحكام لمنع التسرب.
- للحفاظ على الماء طازجًا. أضف ملعقة كبيرة من الخل الأبيض إلى الماء واستبدل الماء مرة واحدة في الأسبوع.
- تجنب الأجسام الحادة التي يمكن أن تكسر أو تمزق الحصيرة.
- قد يكون لمادة البلاستيك رائحة خفيفة عند الفتح. ستختفي الرائحة مع التهوية الجيدة في يوم أو يومين.
- ملء وإفراغ هواء حافة الحصيرة. استخدم إصبعين لضغط الصمام.
- لا تملأ الحصيرة بماء يزيد عن 38 درجة مئوية (100 درجة فهرنهايت).
- لا تبالغ في نفخ الهواء أو تستخدم هواء عالي الضغط للنفخ.
- يتطلب جميع الكبار.
- يرجى قراءة جميع التعليمات قبل جميع المنتج واستخدامه.
- يجب توخي الحذر عند فك التغليف والتجميع.
- فحص المنتج بشكل متكرر بحثًا عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو السائبة.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت هناك أجزاء مفقودة أو تالفة أو مكسورة.
- اتصل بشركة Kids2 للحصول على قطع غيار وتعليمات إذا لزم الأمر. لا تقم باستبدال الأجزاء.

العناية والتنظيف

- وسادة المقعد - قم بإزالتها من الإطار. اغسلها في الغسالة بالماء البارد والدورة اللطيفة. لا تستخدم المبيض. جفف بالتدوير على درجة حرارة منخفضة.
- الدرج - آمن للاستخدام في غسالة الأطباق. امسح نظيفًا بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف.
- الصحن - آمن للاستخدام في غسالة الأطباق. امسح نظيفًا بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف.
- الإطار - امسح الإطار المعدني بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف.
- حزام الأمان - امسح نظيفًا بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف.
- حصيرة المياه - نظف قبل الاستخدام بقطعة قماش مبللة وصابون خفيف. جفف بالهواء.

ENGLISH		SPANISH		FRANÇAIS		DEUTSCH		POLSKI		ITALIANO		NEDERLANDS			
Parts List		Lista de Partes		Liste des Pièces		Teilleiste		Spis części		Elenco dei Componenti		Onderdelenlijst			
Part Parte Pièce No. Nr. N. Onderdeel	Qty. Cant. Qté Qty. Sztuk. Qtà. N. Hoeveel- heid	Description		Description		Beschreibung		Opis		Descrizione		Beschrijving			
1	(1)	Seat Frame Assembly		Montaje del armazón del asiento		Assemblage structure de siège		Sitzrahmen Montage		Montaż ramy siedziska		Montaggio del telaio del sedile		Montage zitvlak	
2	(1)	Rear Foot Assembly		Ensamblaje de la plata trasera		Module pied arrière		Bausatz für das hintere fugestell		Stopa tylna		Montaggio barra di sostegno posteriore		Montage achterste poten	
3	(1)	Front Foot Assembly		Ensamblaje de la plata delantera		Module pied avant		Bausatz für das vordere fugestell		Stopa przodnia		Montaggio barra di sostegno anteriore		Montage voorste poten	
4	(1)	Rear Seat Tube		Tubo del asiento trasero		Patte arrière de siège		Hinteres Sitzrohr		Tylna rurka siedziska		Tubo del sedile posteriore		Buis zitvlak achteraan	
5	(1)	Backrest Tube		Tubo del respaldo		Structure dossier de siège		Rückenlehnenrohr		Rurka oparcia		tubo dello schienale		Buis rugsteun	
6	(1)	Seat Pad		Asiento cojin		Cousin de siège		Sitzpolster		Podkładka na siedzenie		Imbottitura del seggiolino		Zitkussen	
7	(1)	Tray		Bandeja		Plateau		Tablett		Taca		Vassoio		Tafeltje	
8	(1)	Plate		Plato		Assiette		Teller		Talerz		Piatto		Bord	
9	(1)	Folding Legs Assembly		Armado de las patas plegables		Assemblage pieds pliants		Aufbau zusammenklappbare Beine		Skladane nogi		Istruzioni per il montaggio delle gambe pieghevoli		Montage inklapbare poten	
10	(1)	Water Mat		Alfombra de agua		Tapis d'eau		Wassermatte		Mata wodna		Tappetino di gioco con acqua		Watermat	

PORTUGUÊS

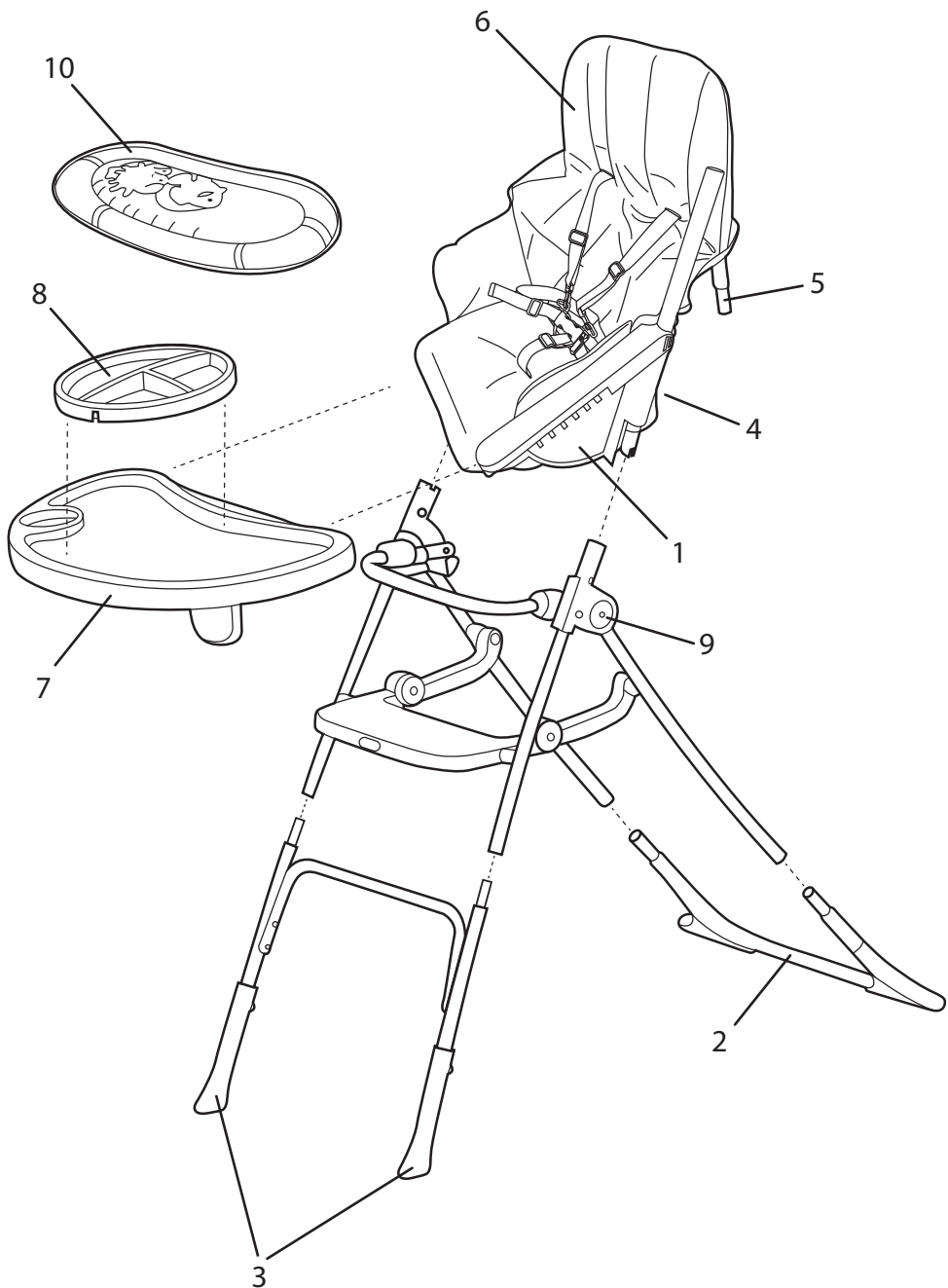
ČESKY

日本語

中文

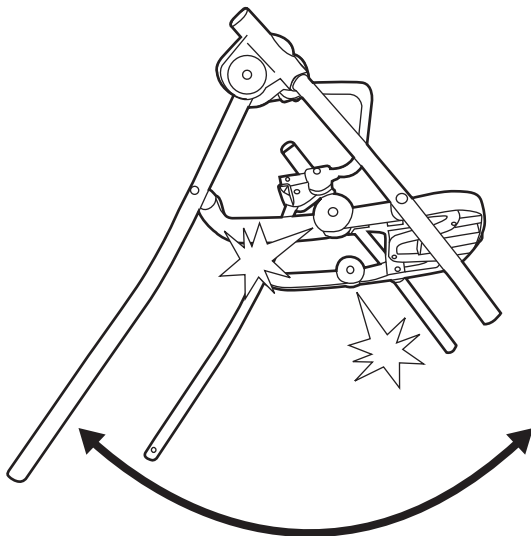
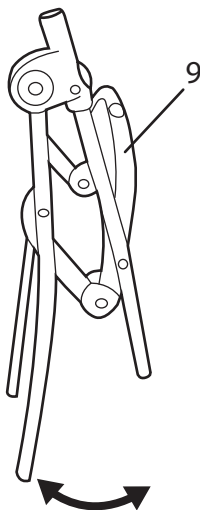
العربية

Peça	Quant. Množství. 数量 数量 الكمية	Lista de Peças	Seznam částí	部品リスト	部品清單	فائمة الأجزاء
		Descrição	Popis	概要	说明	الوصف
1	(1)	Conjunto da estrutura do banco	Montáž kostry sedadla	シートフレームの組立て	座椅框架组件	جميع إطار الكرسي
2	(1)	Conjunto traseiro para os pés	Montáž zadních nožiček	リアフットの組立て	后脚组件	جميع الرجل الخلفية
3	(1)	Conjunto dianteiro para os pés	Montáž předních nožiček	フロントフットの組立て	前脚组件	جميع الرجل الأمامية
4	(1)	Tubo do assento traseiro	Trubice zadního sedadla	リアシートチューブ	后座管	الأنبوب الخلفي للكرسي
5	(1)	Tubo do encosto	Trubice opěradla	背もたれのチューブ	靠背管	أنبوب مسند الظهر
6	(1)	Estofo do assento	Podložka sedadla	シートパッド	座垫	وسادة المقعد
7	(1)	Tabuleiro	Tácek	トレイ	托盘	الصينية
8	(1)	Prato	Talíř	プレート	盘子	الوعاء
9	(1)	Conjunto das pernas dobráveis	Skládání nožiček	折りたたみ式脚の組立て	折叠腿组件	جميع الأرجل القابلة للطي
10	(1)	Tapete aquático	Vodní podložka	ウォーターマット	水垫	حصيرة المياه

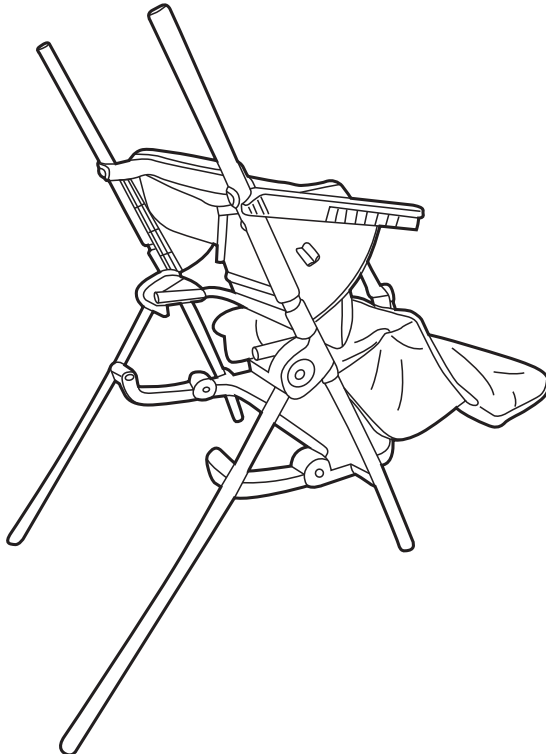
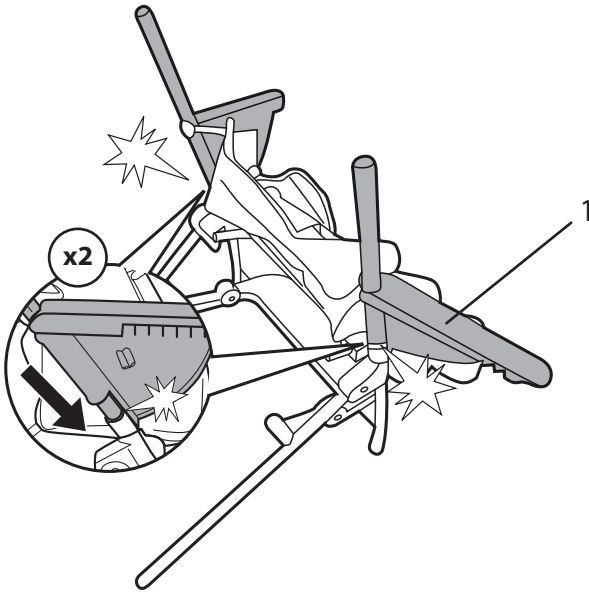


Full Size High Chair Setup • Tamaño completo de instalación • Taille Entière Configuration Chaise Haute • Voller Größe Hochstuhl Einstellungen • Montaż pełnowymiarowego krzeselka do karmienia • Montaggio del seggiolone di grandezza standard • Montage hoge kinderstoel • Montagem da cadeira alta de tamanho normal • Nastavení vysoké židličky na kompletní výšku • フルサイズのハイチェアのセットアップ • 全尺寸高餐椅设置
إعداد الكرسي المرتفع كامل الحجم

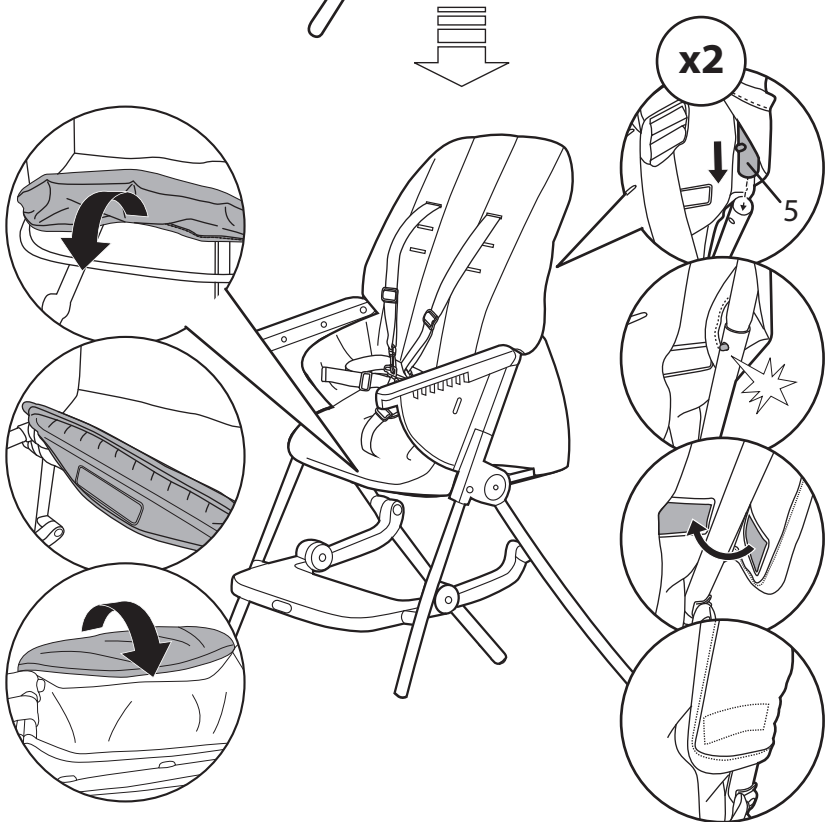
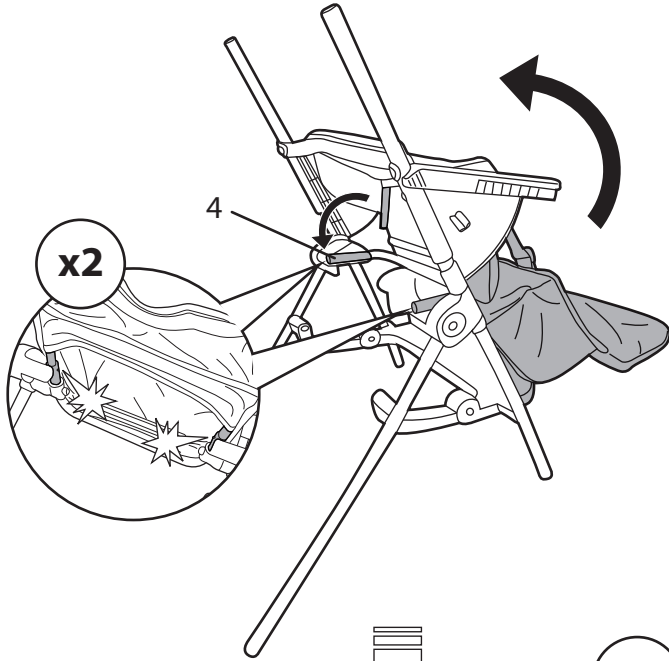
1



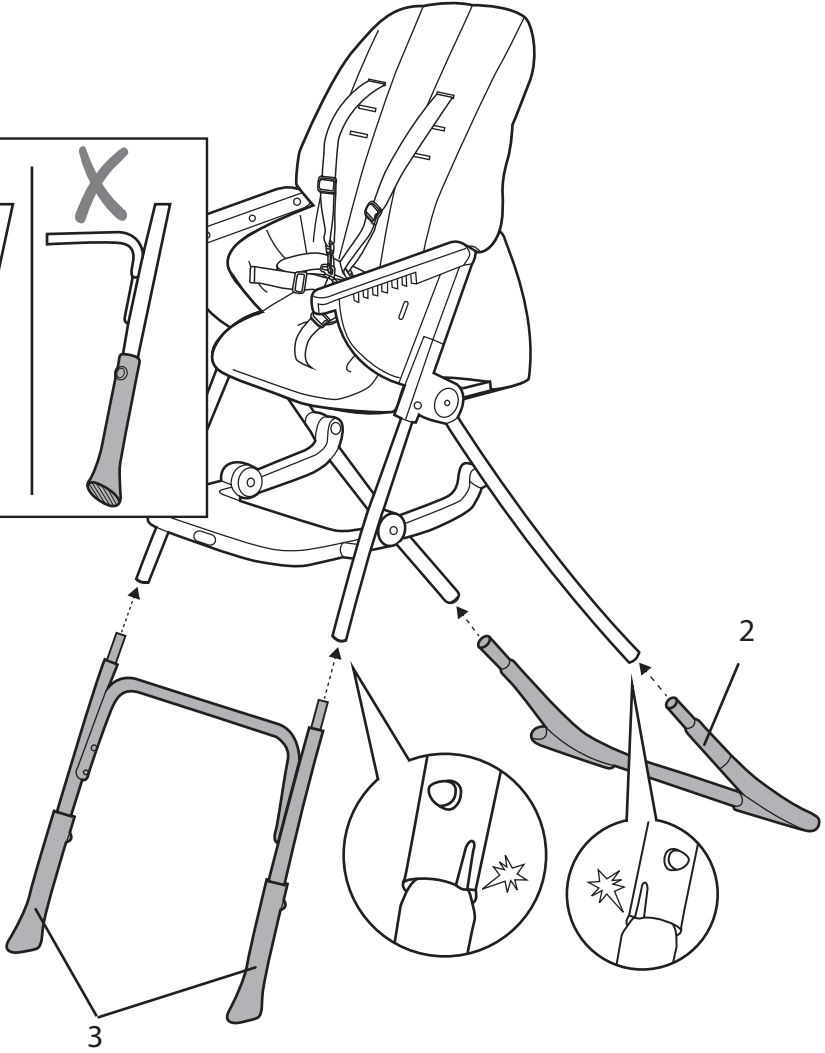
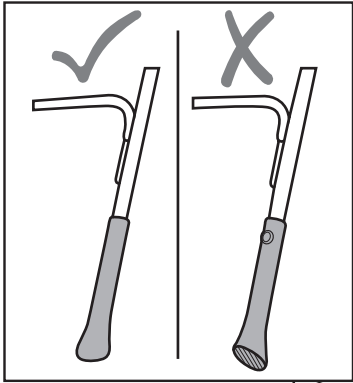
2



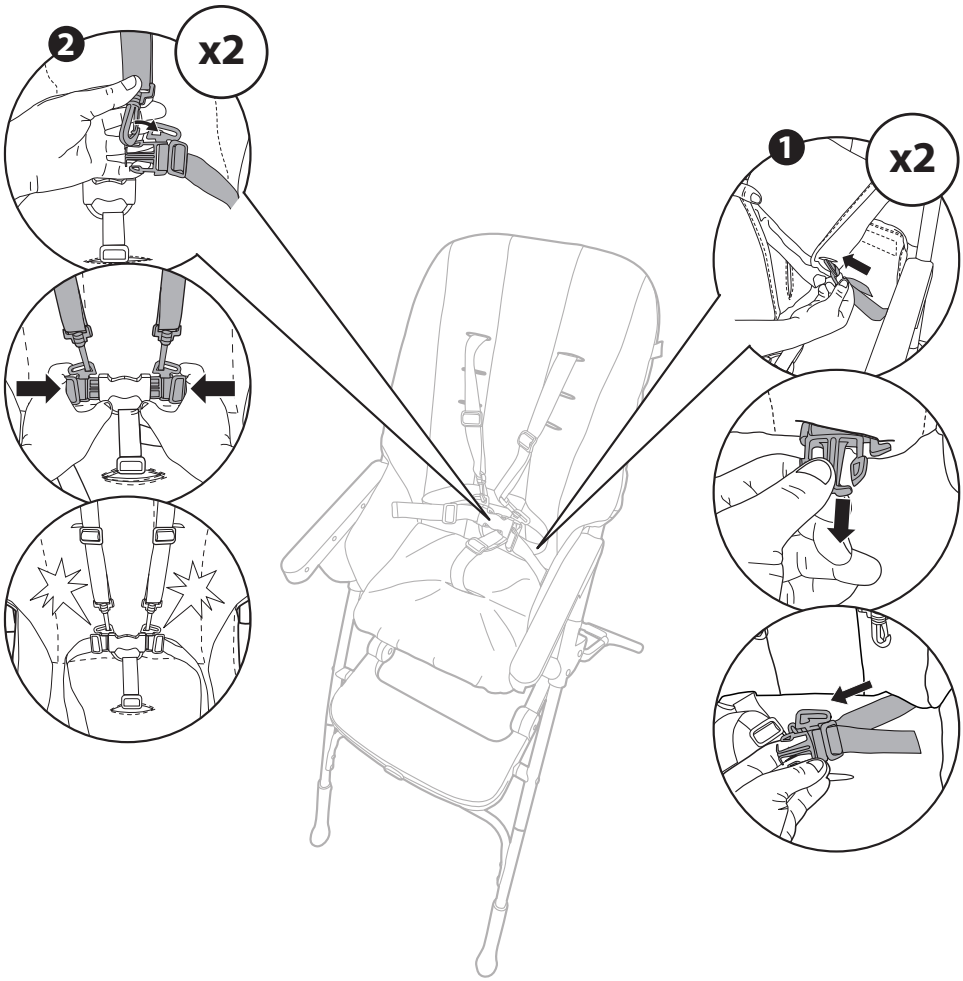
3



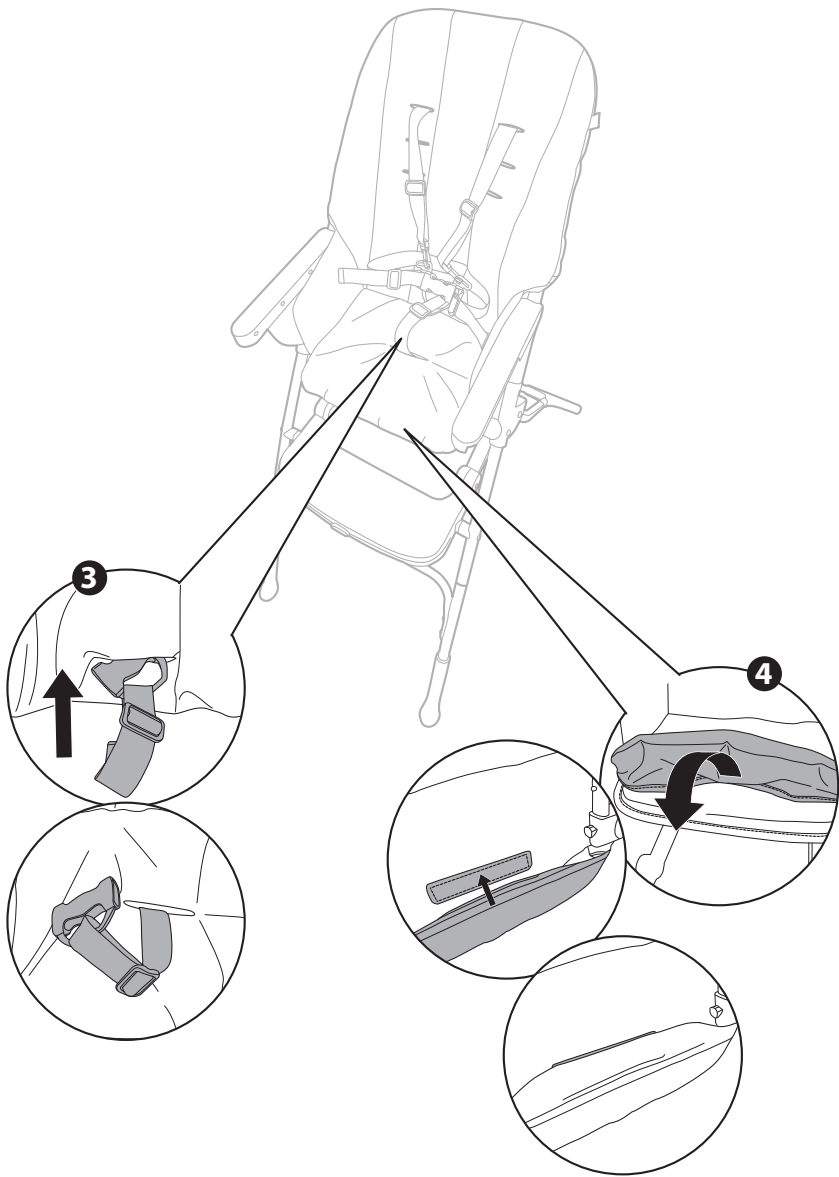
4



5

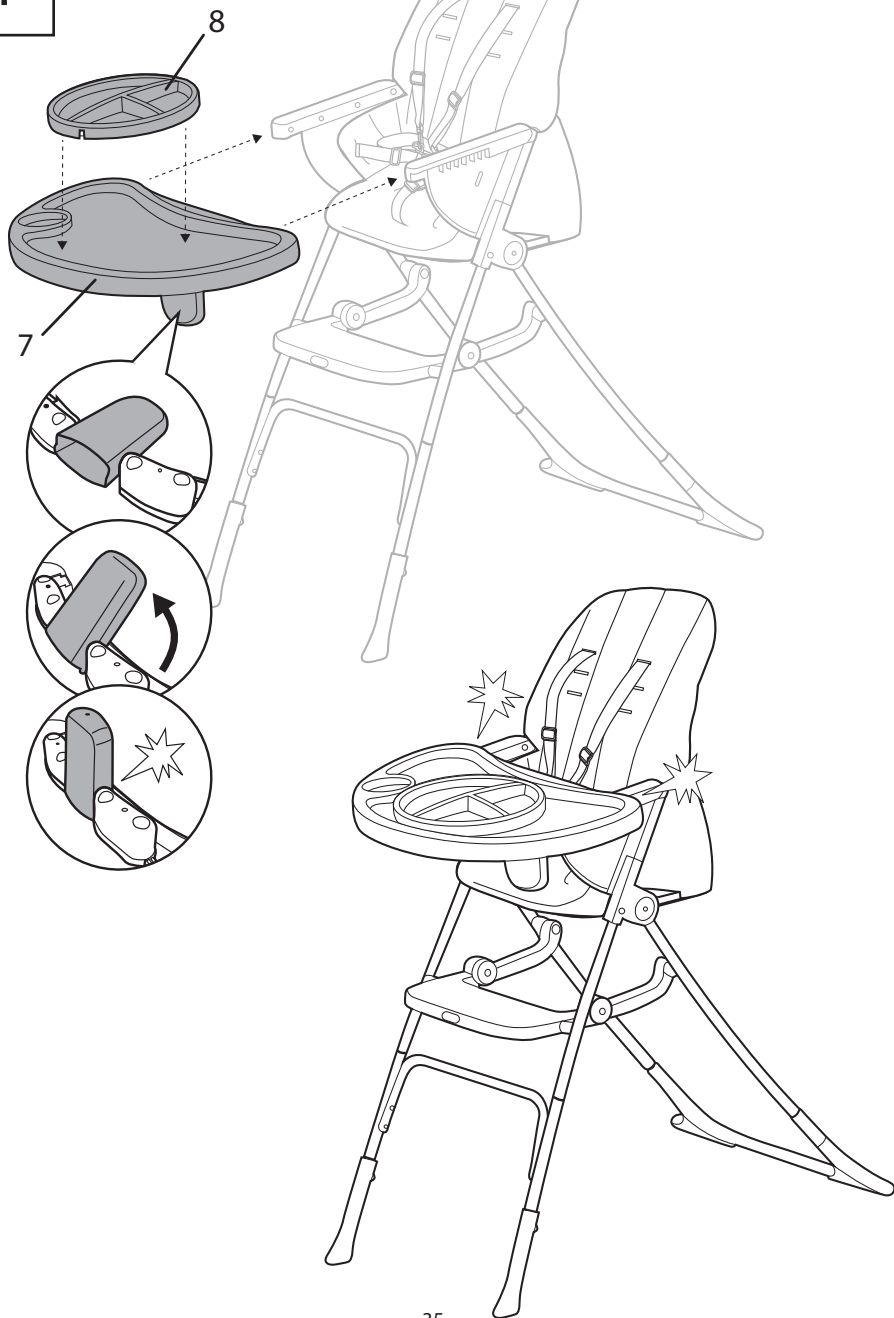


6

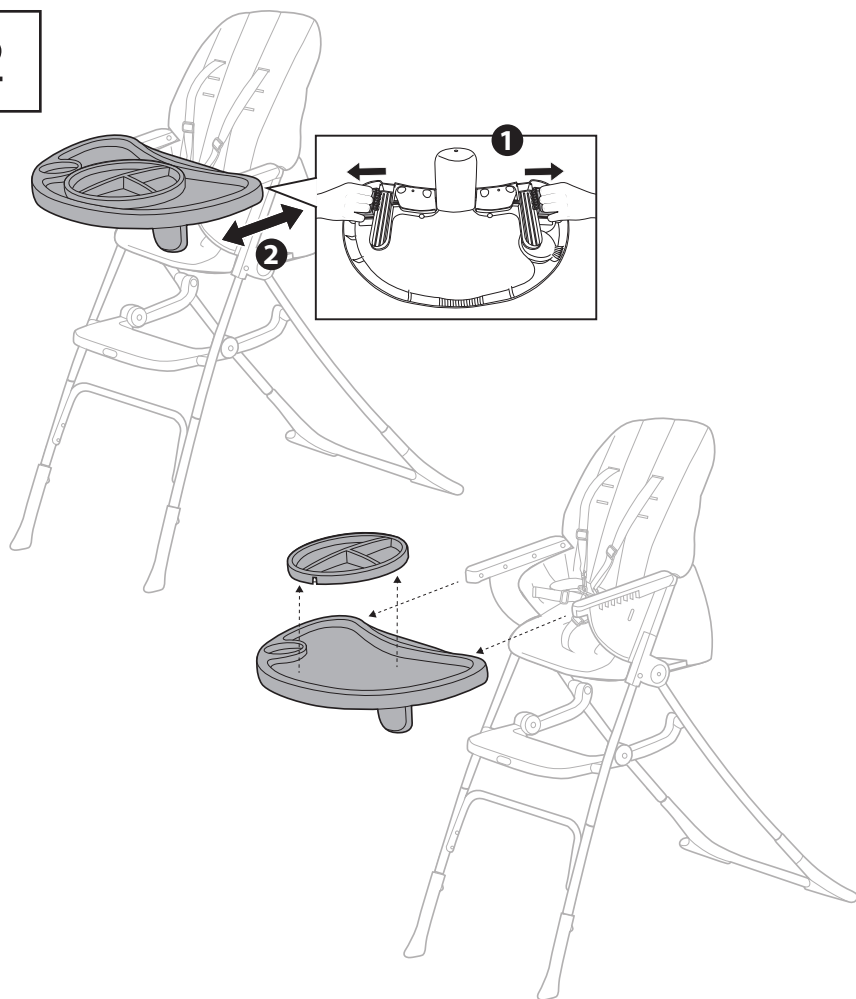


Using the tray • Uso de la bandeja • Utilisation du bac • Mit dem Tablett • Sposób użycia tacy
• Utilizzo del vassoio • Gebruik van het tafeltje • Utilizar o tabuleiro • Použití tácky
• トレイの使い方 • 使用托盤 • استخدام الصينية

1

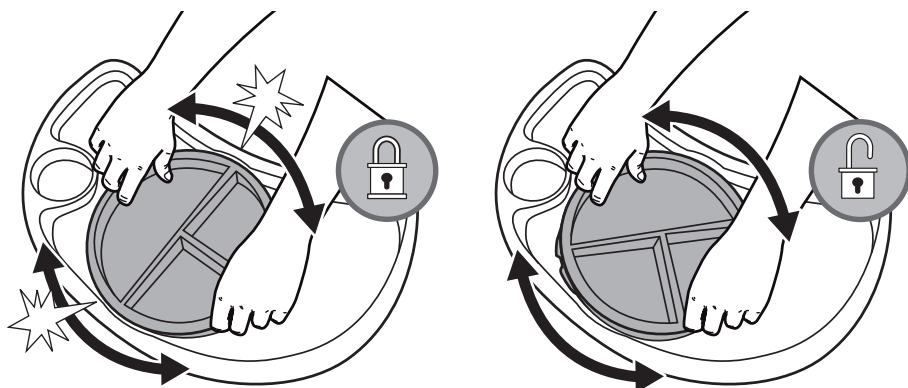


2

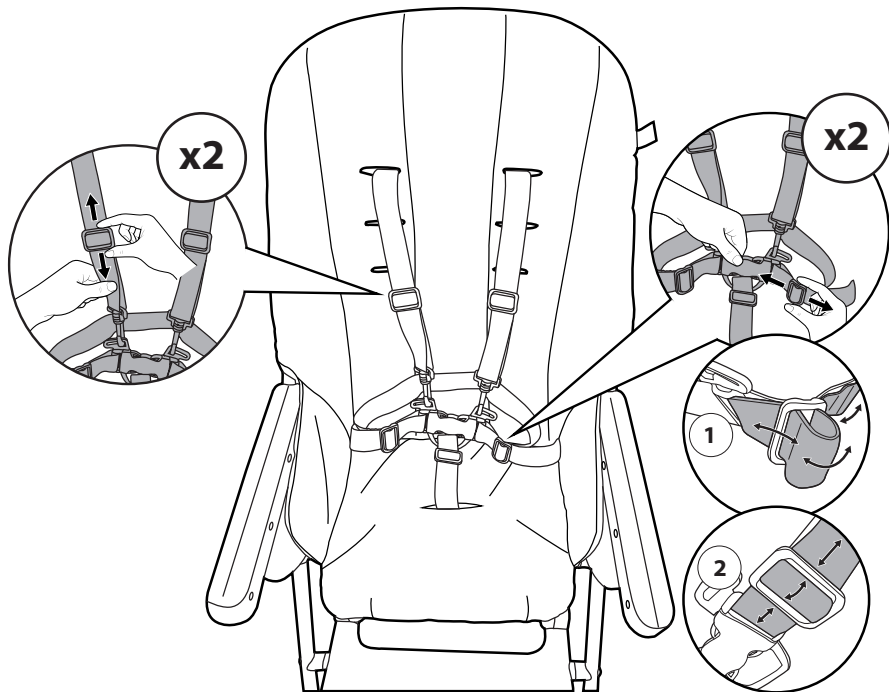
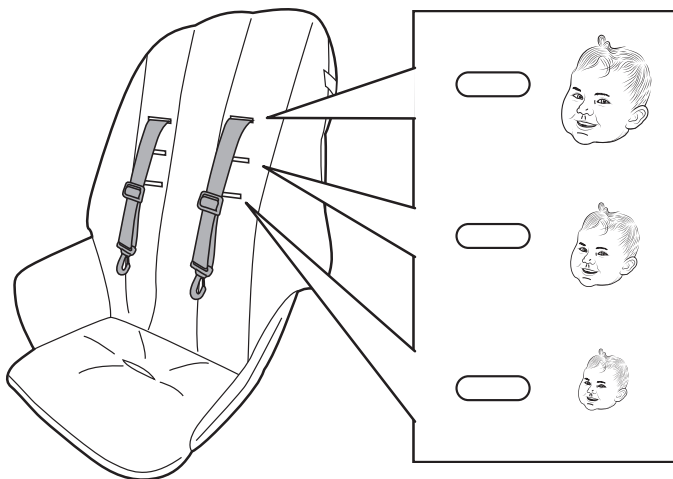


Using the Plate • Uso del Plato • Utiliser l'assiette • Nutzung des Tellers • Sposób użycia talerza • Usare il piatto • Gebruik van het bord • Utilizar o prato • Použití talíře

• プレートの使い方 • 使用盘子 • استخدام الوعاء

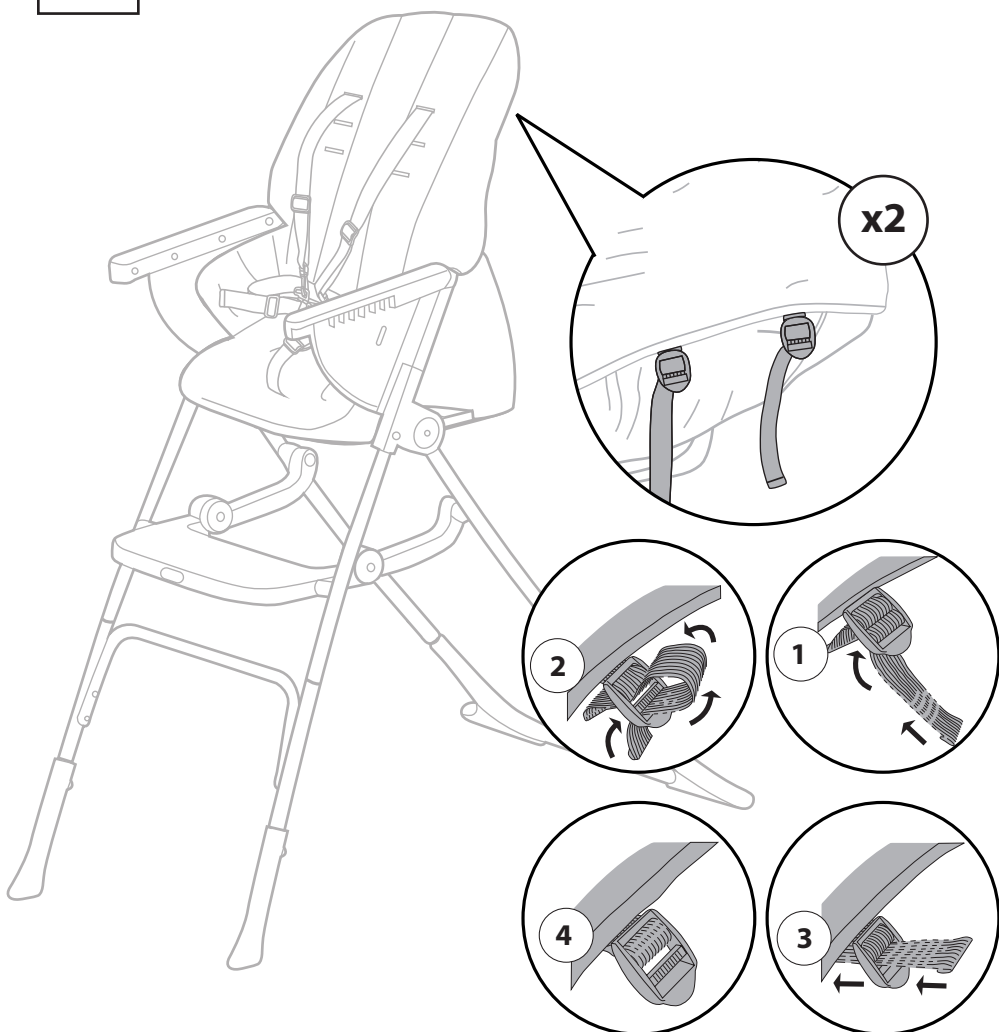


Seat Restraint and Shoulder Adjustment • Sistema de seguridad del asiento y ajuste del hombro • Utilisation de la retenue de siège et réglage de l'épaule • Mit dem Sitzschulterhalterung und SchulterEinstellung • Regulaція pasów i szelek zabezpieczających • L'uso dei sistemi di ritenuta e regolazione del sedile spalla • Verstelling van tuigje en schouderriempjes • Retenção do banco e regulação dos ombros • Nastavení opěrky sedadla a ramen • シートレストと肩の調整 • 座椅束縛帶和肩部調整 • قيد المقعد وضبط الكتف

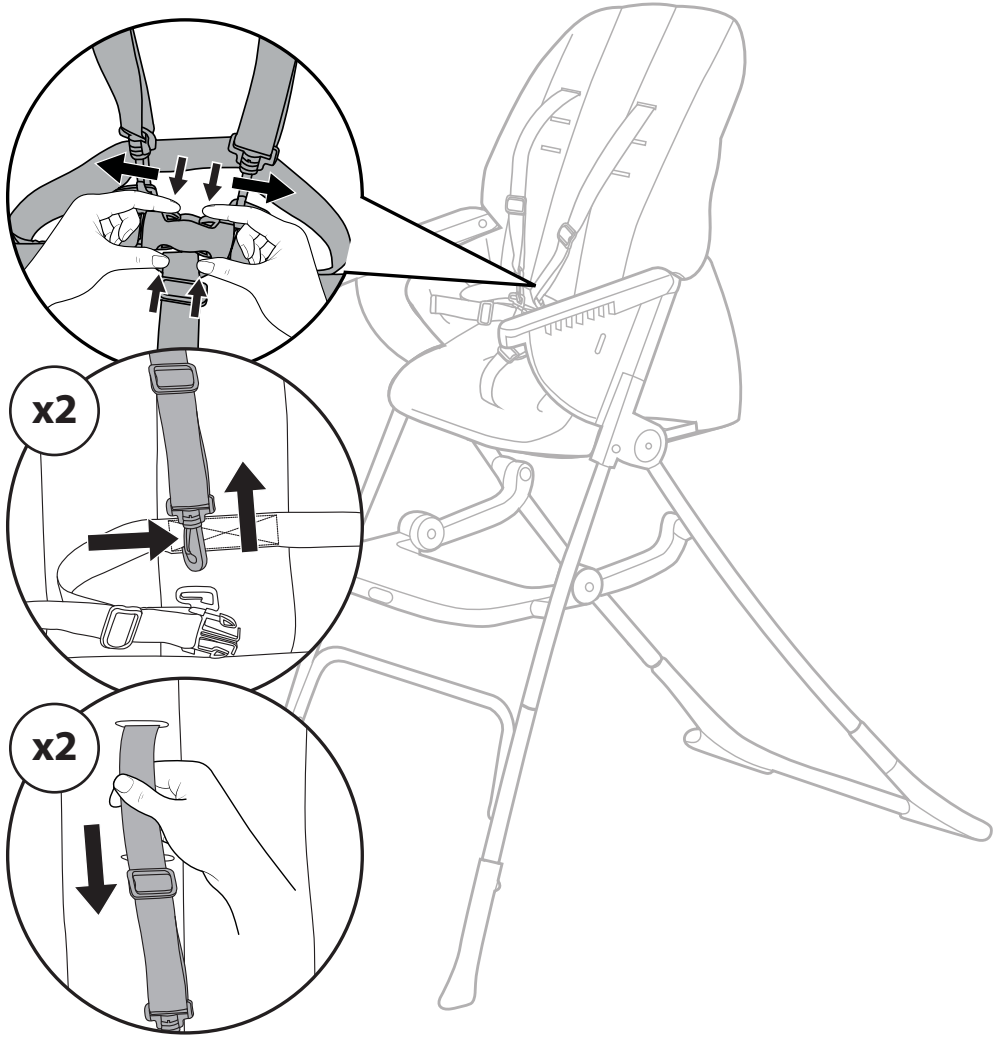


Removing the seat pad for cleaning • Extracción de la almohadilla del asiento para la limpieza • Retrait du coussin de siège pour le nettoyage • Entfernen der Sitzpolster für die Reinigung • Zdejmowanie podkładki siedziska do czyszczenia • Rimozione dell'imbottitura del seggiolino per la pulizia • Het zitkussen verwijderen voor reiniging • Retirar o estofa do assento para limpeza • Vyjmutí podložky sedadla pro čištění
• クリーニングのためのシートパッドの取り外し • 取下座垫进行清洁
إزالة وسادة المقعد للتنظيف

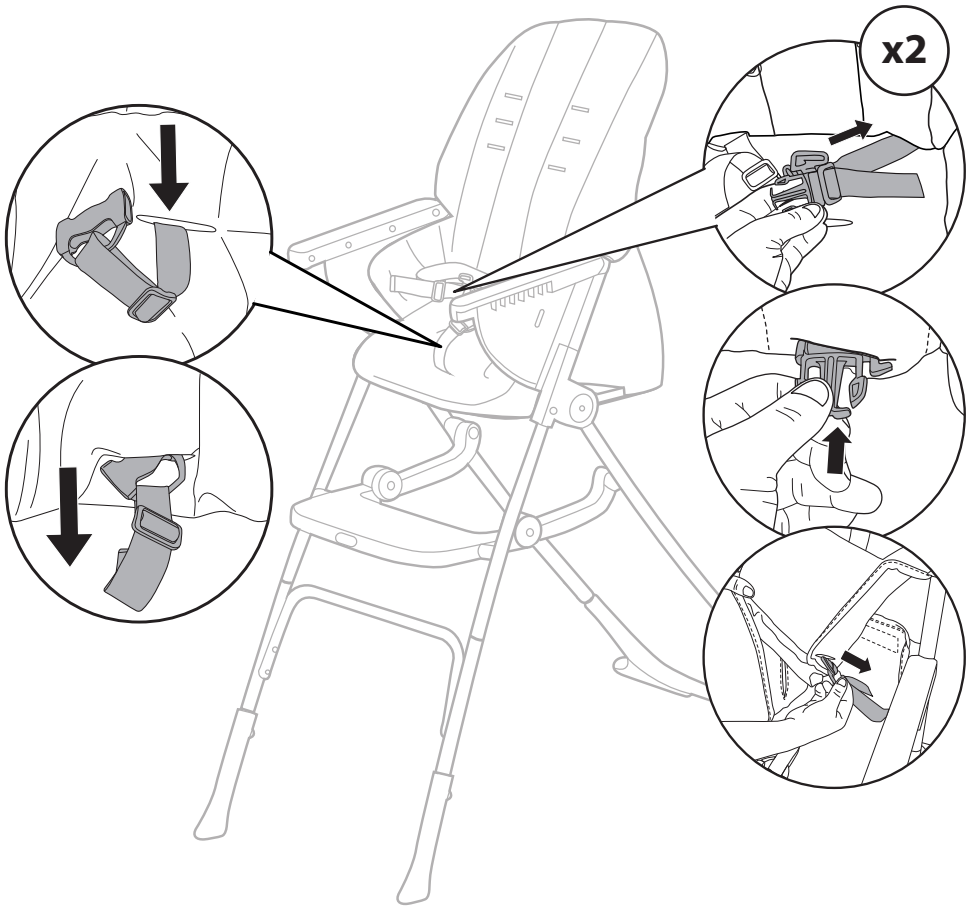
1



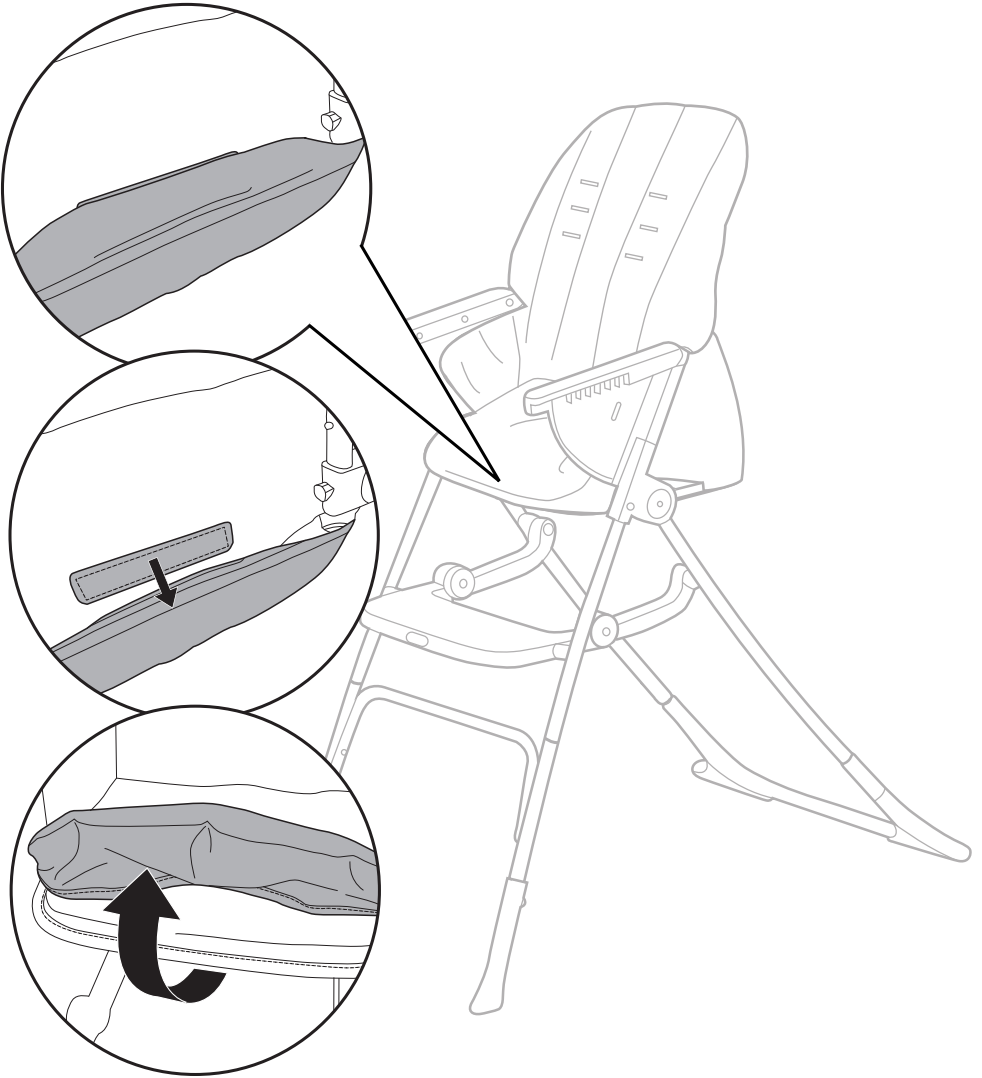
2



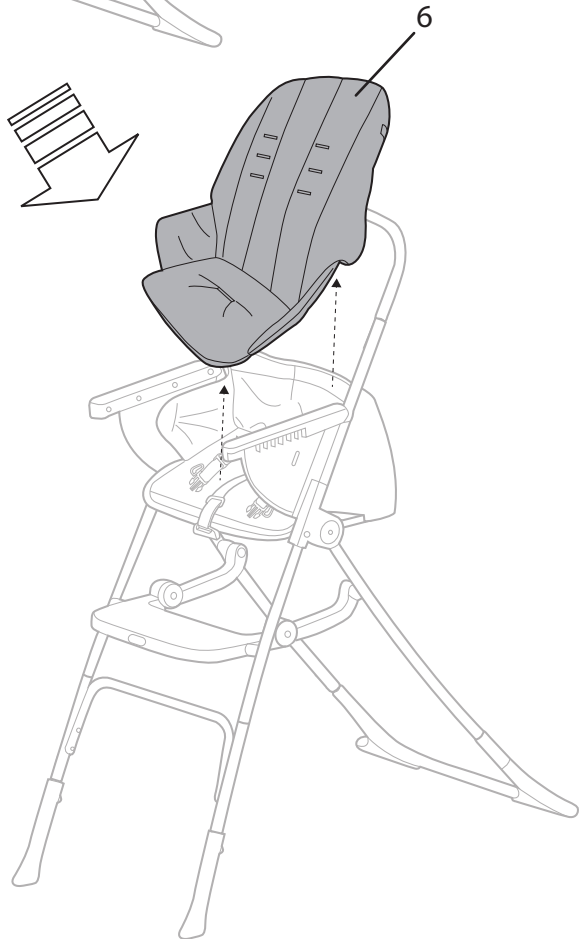
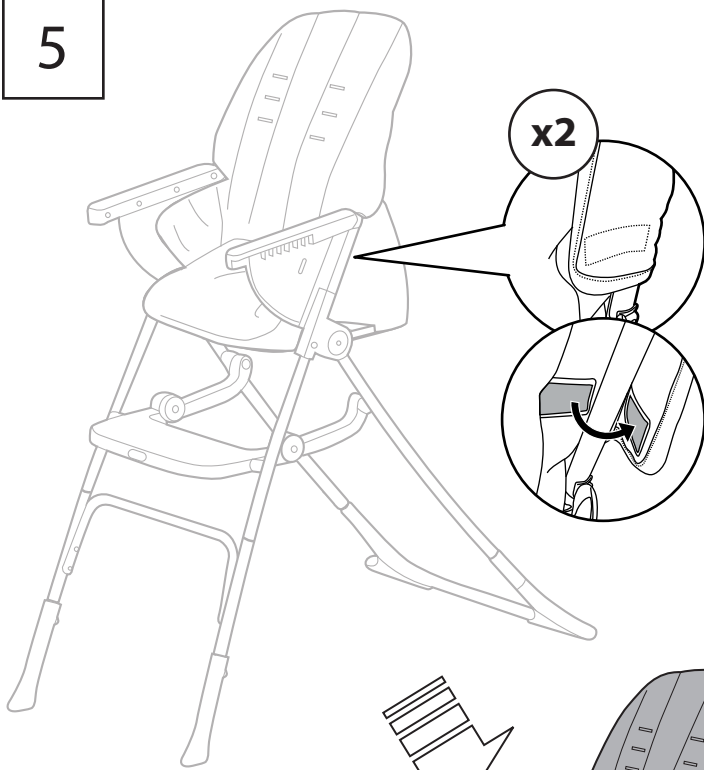
3



4

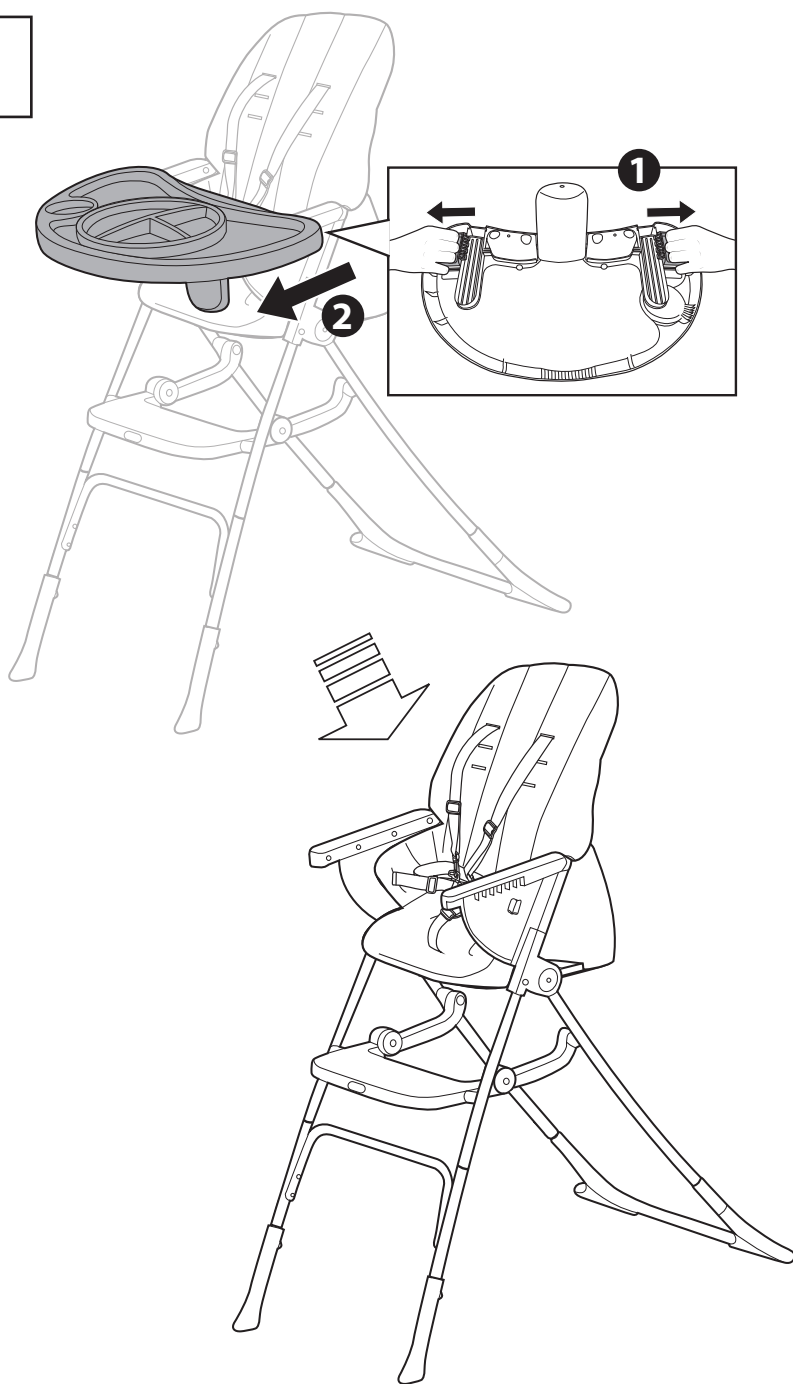


5

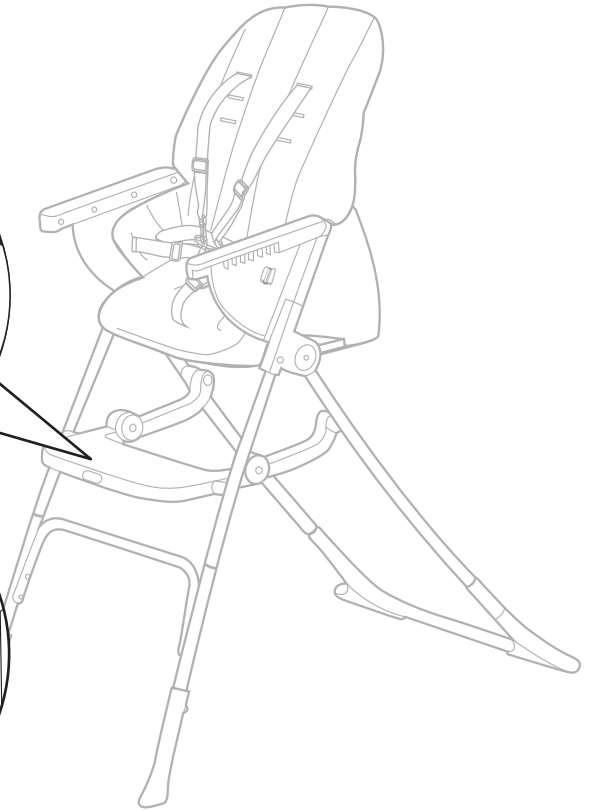
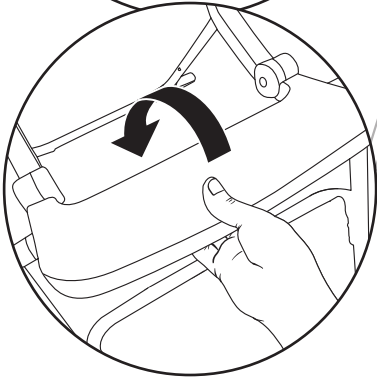
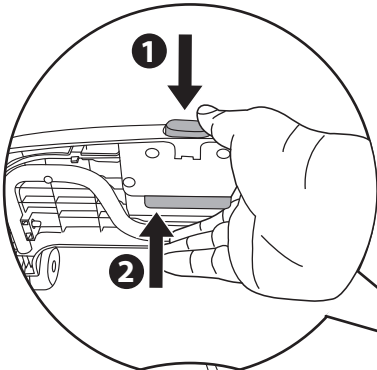


Folding the High Chair • Plegar la silla alta • Pliage de la chaise haute Zusammenklappen
der Hochstuhl • Składanie krzeselka do karmienia Ripiegare il seggiolone • De kinderstoel
inklappen • Fechar a cadeira alta • Složení vysoké židličky • 折りたたみ式ハイチェア
• 折叠高餐椅 • طي الكرسي المرتفع

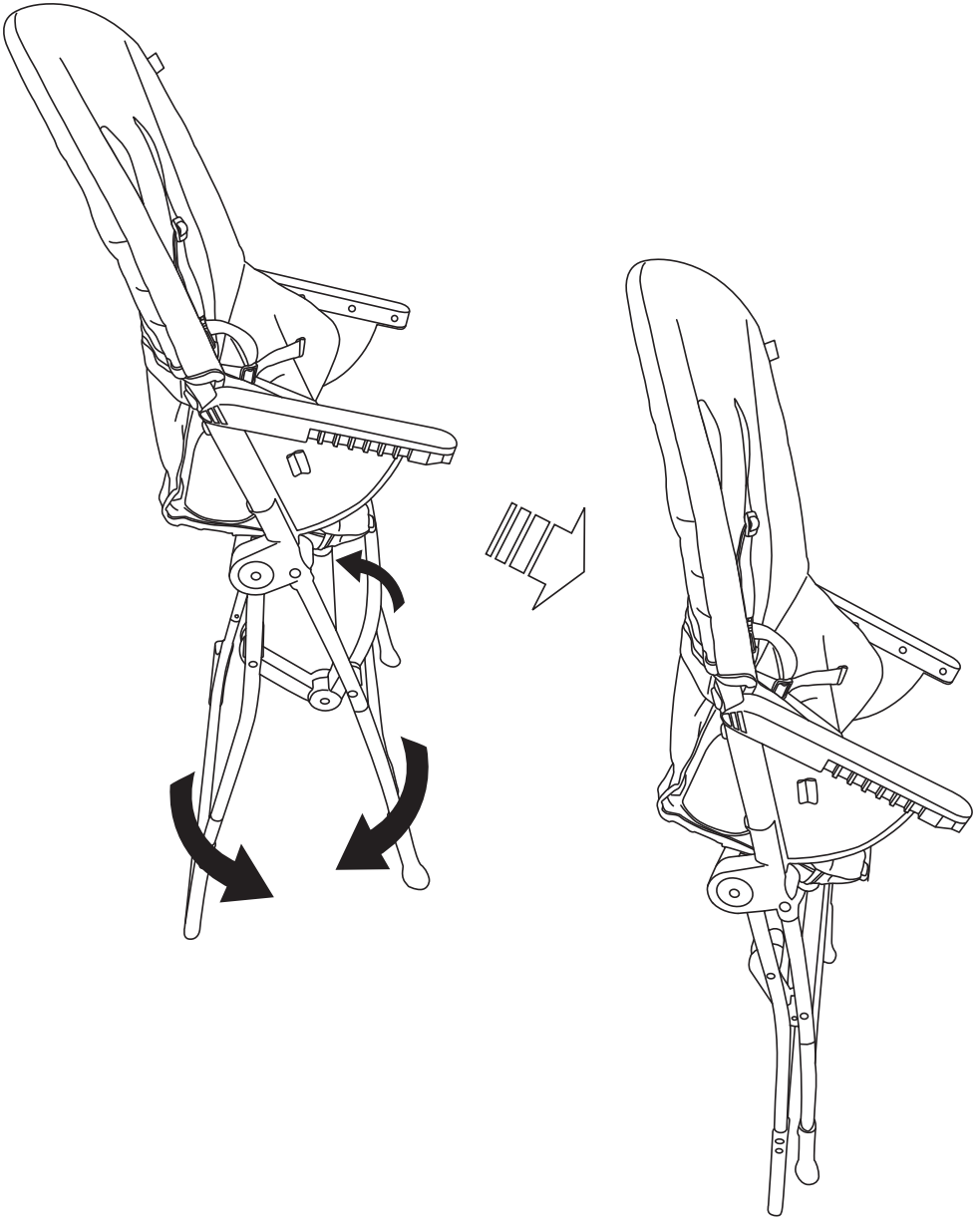
1



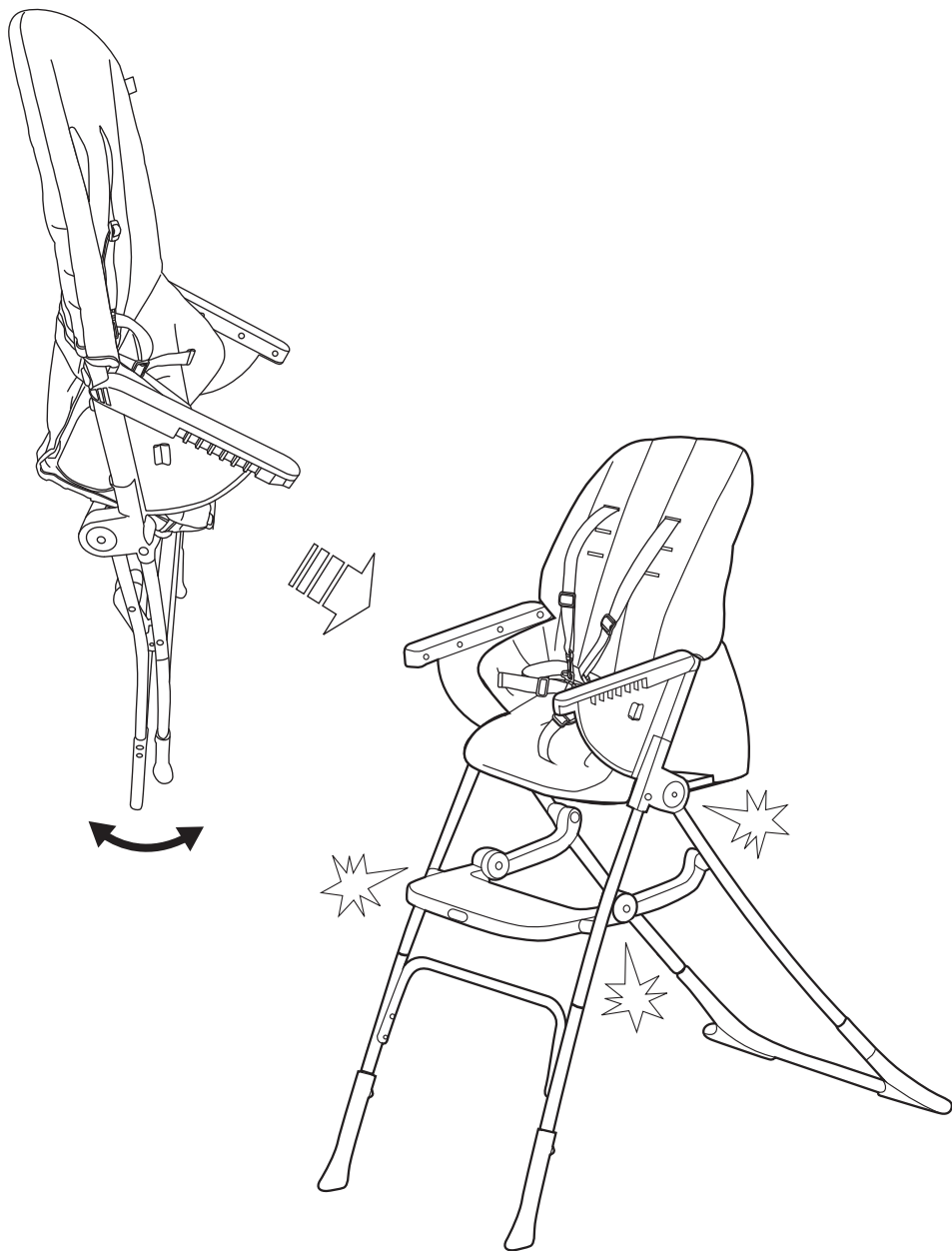
2



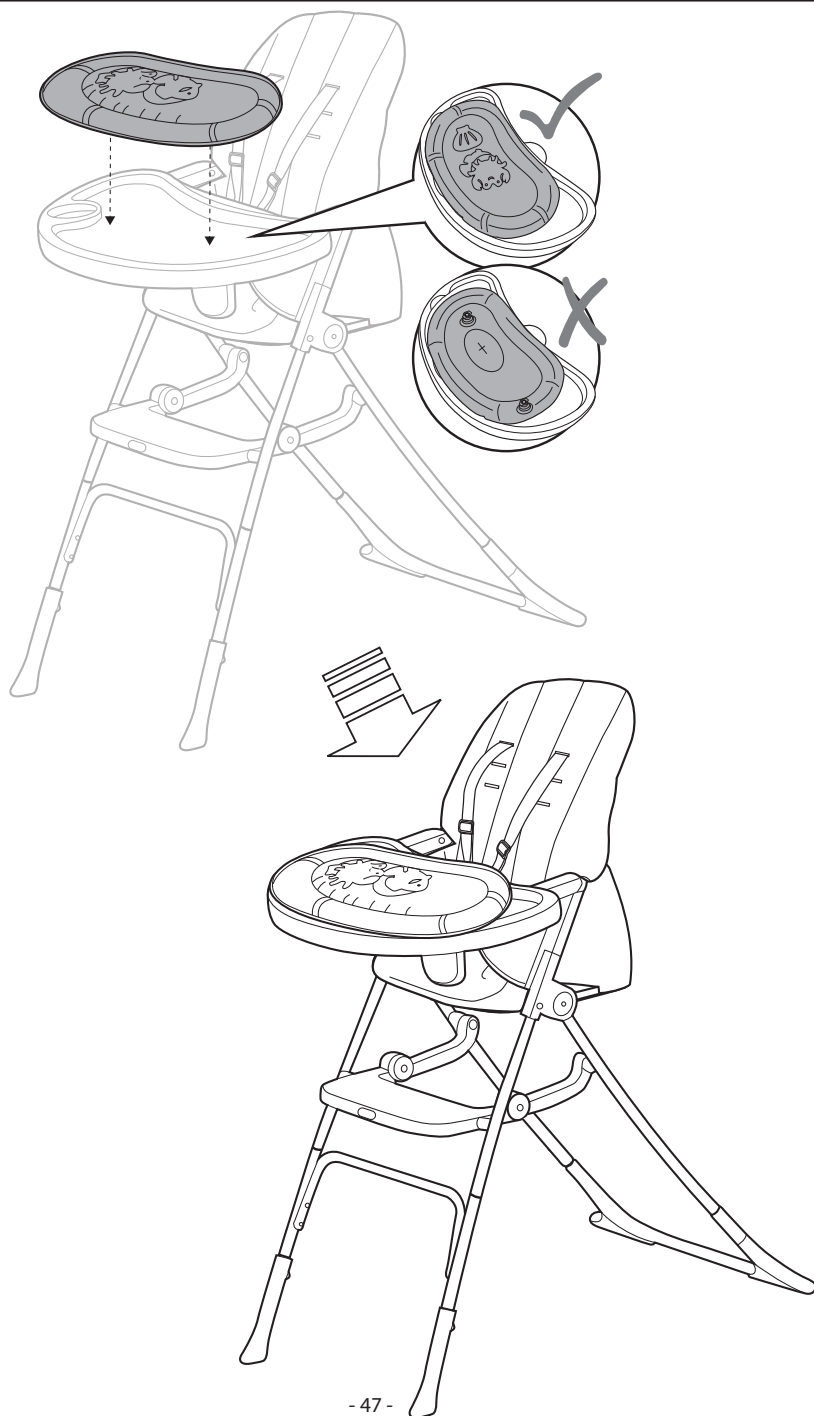
3



Unfolding the High Chair • Desplegar la silla alta • Dépliage de la chaise haute
• Entfalten der Hochstuhl • Rozkładanie krzeselka do karmienia • Spiegare il seggiolone
• De kinderstoel openklappen • Abrir a cadeira alta • Rozložení vysoké židličky
• ハイチェアを広げる • 展开高餐椅 • فتح الكرسي المرتفع



Using the Water Mat • Cuando se use la alfombra de agua • Utilisation du Tapis d'eau
• Bei Verwendung der Wassermatte • Korzystanie z maty wodnej • Utilizzare il tappetino
d'acqua • De watermat gebruiken • Utilizar o tapete aquático • Použití vodní podložky
• ウォーターマットの使い方 • 使用水墊 • Using the Water Mat



Air Inflatable Border • Borde inflable
 Bordure gonflable à l'air • Aufblasbarer Rand
 Obramowanie nadmuchiwane powietrzem
 Bordo gonfiabile • Opblaasbare rand
 Borda insuflável de ar • Vzduchem napustitelný okraj
 空気の膨張ボーダー • 可充气边框 • حواف قابلة للنفخ بالهواء



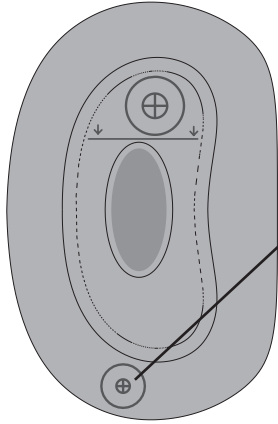
Water Center • Centro de agua
 Centre aquatique • Wasser-Mitte
 Centrum wodne • Centro acquatico
 Watercentrum • Centro aquático
 Střed s vodou • ウォーターセンター
 水中心 • مركز المياه



Do not exceed 100 degrees Fahrenheit (38 degrees Celsius).
 No sobrepase los 100 grados Fahrenheit (38 grados Celsius).
 La température de l'eau ne doit pas dépasser 100 degrés Fahrenheit (38 degrés Celsius).
 Max. 38 Grad Celsius
 Nie przekraczać temperatury 38 stopni Celsjusza (100 stopni Fahrenheita).
 Non superare i 38°C (100°F).
 Niet warmer dan 38 graden Celsius.
 Não ultrapassar 38 °C (100 °F).
 Nepřekračujte 100 stupňů Fahrenheita (38 stupňů Celsia).
 華氏100度 (摂氏38度) を超えないようにしてください。
 温度不要超过华氏 100 度 (摄氏 38 度)。

لا تزيد درجة الحرارة عن 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية).

Fill the mat border with air • Llène el borde de la alfombra con aire • Remplissez la bordure du tapis avec de l'air • Den Rand der Matte mit Luft füllen • Napełnić obramowanie maty powietrzem • Gonfiaggio del bordo • Vul de matrand met lucht • Encher a borda do tapete aquático • Napustte okraj podložky vzduchem • マットの縁に空気を入れます • 対水垫边框充气 • املاً حافة الحصيرة بالهواء



Open Air Valve • Abra la válvula de inflado
Ouvrez la valve d'air • Luftventil öffnen
Otworzyć zawór powietrza • Aprire la valvola dell'aria • Open het luchtventiel • Abrir a válvula de ar • Otevřete vzduchový ventil • エアバルブを開きます • 打开空气阀 • افتح صمام الهواء



Squeeze plug to blow air
Apriete el tapón para soplar aire.
Pressez la valve pour souffler de l'air
Stöpsel zusammenpressen, um aufblasen
Ścisnąć korek, aby wprowadzić powietrze
Pizzicare la valvola e soffiare
Knijp in de dop om lucht te blazen
Apertar o tampão para soprar ar
Stiskněte zátku, abyste napustili vzduch
プラグを握って空気を送ります
挤压塞子吹气

اضغط على الفلين لنفخ الهواء



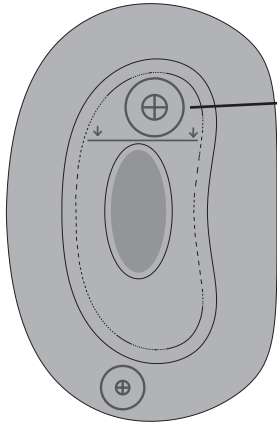
Close the plug and then press it • Cierre el tapón y presiónelo
Fermez le bouchon en appuyant dessus • Stöpsel schließen und dann drücken
Zamknąć korek, a następnie go nacisnąć • Chiudere il tappo e premerlo
Sluit de dop en druk erop • Fechar o tampão e depois pressionar • Zavřete zátku a poté ji stiskněte • プラグを閉じてから押します • 关闭塞子，然后按下

أغلق الفلين ثم اضغط عليه



Pinch to deflate air • Apriete con más fuerza para vaciar el aire
Pincez la valve pour dégonfler l'air • Fester zusammendrücken, um Luft abzulassen
Ścisnąć, aby wypuścić powietrze • Pizzicarla con più forza per sgonfiare
Knijpen om lucht eruit te laten • Apertar para esvaziar o ar • Stiskem vypustíte vzduch
• ピンチで空気を抜きます • 捏住放气 • اضغط لتصريف الهواء

Fill the mat center with water • Llene el centro de la alfombra con agua • Remplissez le centre du tapis avec de l'eau • Füllen Sie die Mitte der Matte mit Wasser.
• Napełnić środek maty wodą • Riempire il centro del tappetino con acqua • Vul het midden van de mat met water • Encher o centro do tapete aquático com água
• Napustíte střed podložky vodou • マットの中央に水を入れます
• 向垫子中心注水 • إملأ مركز الحصيرة بالمياه



Water Valve • Válvula de agua • Valve d'eau
 Wasserventil • Zawór wody • Valvola dell'acqua
 Waterventiel • Válvula de água • Vodní ventil
 水バルブ • 水閥 • صمام المياه



Open • Abrir
 Ouvrir • Öffnen
 Otworzyć • Aprire
 Openen • Abrir
 Otevřete • 開く
 打开 • فتح

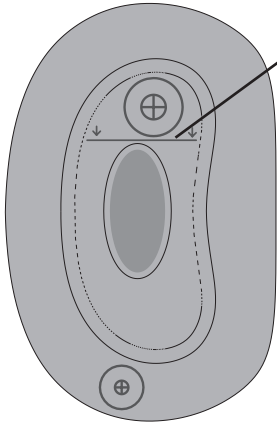


Fill • Llenar • Remplir
 Füllen • Napełnić
 Riempire • Vullen
 Encher • Naplňte
 満水 • 注入 • مليء



Close the plug and then press it • Cierre el tapón y presiónelo
 Fermez le bouchon en appuyant dessus • Stöpsel schließen und dann drücken
 Zamknąć korek, a następnie go nacisnąć • Chiudere il tappo e premerlo
 Sluit de dop en druk erop • Fechar o tampão e depois pressionar
 Zavřete zátku a poté ji stiskněte • プラグを閉じてから押してください
 关闭塞子，然后按下 • أغلق القابس ثم اضغط عليه

Water Fill Line • Línea de llenado de agua • Ligne de remplissage d'eau • Wasser-Füllstandsmarkierung • Linia napełniania wodą • Linea di riempimento massimo • Watervullijn • Linha de enchimento de água • Hadice na napuštění vody • 注水ライン • 注水线 • ملىء خط المياه



To keep water fresh, add 1 TBSP white vinegar to the water and replace the water once a week.

Para mantener el agua limpia, agregue 1 cucharada de vinagre blanco al agua y sustituya el agua una vez a la semana.

Pour garder l'eau fraîche, ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre blanc à l'eau et remplacez l'eau une fois par semaine.

Um das Wasser frisch zu halten, einen Esslöffel weißen Essig in das Wasser geben und das Wasser einmal pro Woche wechseln.

Aby utrzymać świeżość wody, należy dodać do niej 1 łyżkę białego octu i wymieniać wodę raz w tygodniu.

Per mantenere l'acqua pulita, aggiungere all'acqua un cucchiaino di aceto di vino bianco e sostituire l'acqua una volta alla settimana.

Voeg 1 eetlepel witte azijn toe aan het water om het schoon te houden en vervang het water eens per week.

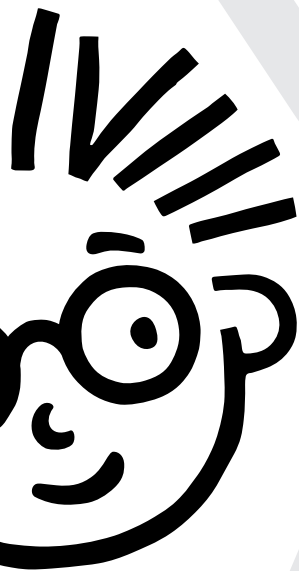
Para manter a água em boas condições, adicione uma colher de sopa de vinagre branco e substitua a água uma vez por semana.

Aby voda zůstala čerstvá, přidejte do ní 1 lžičku bílého octa a jednou týdně ji vyměňte.

水の鮮度を保つには、水に大さじ1杯のホワイトビネガーを加え、週に1回水を取り替えます。

要保持水新鲜度，可在水中加入 1 TBSP 白醋，并每周更换一次水。

للحفاظ على نقاء المياه، أضف ملعقة كبيرة من الخل الأبيض إلى الماء واستبدل المياه مرة واحدة في الأسبوع.



@babeinstein



**baby
einstein.**



youtube.com/babeinstein

Stay Curious™

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2!™** **ōKids II®** ©2024 KIDS2, LLC www.kids2.com/help

KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2419034

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČÍNE • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين



17404_12L_15081924